حجریه نامه
احمدی
۳۷۵

کتابخانهٔ
مجلس شورای
اسلامی

۷۴۹
ق - ۶

دکتر مهین مفتاح

نام کتاب :
مؤلف :
مترجم :
مصحح :
ناشر :
تاریخ انتشار :

قطع :
تعداد صفحه :
تعداد جلد :
زبان :
موضوع :

۷۴۹
۱۴۴۵۴

۷۲۵

٧٤٩
ق-٥

٧٤٩
١٤٤٥٤

خیریه

ترکی

نابی افندی

٧٧٤٤

۷۳۵

۷۴۹
۱۴۴۵۴

خیریه

ترکی

نابی افندی

۷۷۴۴

۷۴۹
ق-۳

۷۰۵ ب

۷۴۹
۱۹۹۵۴

خیریه

ترکی

نابی افندی

۷۷۴۴

۱۵۰

۱۶۶۵۴

کتابخانه
مجلس شورا

۲۲۴
۷۵۱

حمد اولا الله عظیم الشانه
سن بدیع بیدی دائره امکانه

کیم ایدوب خانهٔ صنعی بنیاد
نسخهٔ عالمی ایتدی ایجاد

رحمتی عام خداوند کریم
ایلدی عالمه فیضی تعمیم

ایلدی جنبش نطفه کو بنخانهٔ جود
... نوع عدمه نقش وجود

باز اولوب خمرهٔ دشوار عدم
اولدی مفتوح طلسم عالم

ایلدی ... از یکی بود و نبود
علوی سفلی ترازوی وجود

اولدی ذکر وجود آیینه تاب
اولدی ... ات عدم صورت یاب

رفع اولوب ... پرده ده ... نژاد
... زادهٔ عدم

دوشنوب عالمه قابلیت خاک
اوسته دونکری قباب افلاک

... آبا ایله جمع
امهاتی ایدوب ... ایتدی ...

تا موالید ثلاثه اولدی عیان
معدنیات و نبات و حیوان

کلدی ... ایله بو چهار فصول
...

بو زبرجده قباب لطف و کرم
جقدی عالم عقبندن آدم

اولدی بو صورت صنعی ظهور
اولدی اشرف انواع ظهور

قوریلوب سلم ترتیب جهان
چقدی تا صدر وجوده آدم

اولوب انسان مراتب ...
اولدی مقصود و نفاصیلی بیان

اوب کیده ابدیلرك علی ظهور
بیجده یر اولدی علاوهٔ امور

... اولوب کیجی پایان
اولدیلر بیری بردن ...

رتبه رتبه اولوب انواع امم
درجاتیله ظهور ایتدی نظام

... تعیلو کون و مکان
... عالمك بیرینه طوتدی ...

کون مرتضلیق آتشك آب
ابن ... عمل بادیکی تراب

ابن مرآه عالمك افتراسلی زر
وین مرجانشی ...

کوتش ایدن ...
...

... قدم
...

مالکك فعلی کوردی ملوك
سلیمان احوال رعایا ... سلوك

کیم ... ورین مرحکم
... خلفا ... فرمان

ساپه ... جمشیدك
جام ... جمشیدك

... اولدی ... مجموعه
کله اولدی ... مطبوعه

اولدی مرآت ...
... منکشف

حكمت قدرتده غايت بوقدر
بو تماشايه نهايت بوقدر

بو نظامه اوزره در اعصار
عقللر اولدى عجز قدرا اولنكران

مرتبه آخرت ودنياده
جارى اولمش صور ومعناده

معنوياتده مراتب دخى يوق
بحر د موجه سنك غايتى يوق

ديدى بر مرتبه [illegible] شهود
بوقدر الا كه مراتبله وجود

جمله دن اهل ولايت اعلا
انبيا رتبه سى اندن ارفع

ليك سلطان بشر بر عالم
حضرت سيد ابن آدم

انبيا صدر نشين اعزاز
هر برى صدر نشين اعجاز

حكم فرماى كيلن لولاك
خيمه پيراى عوالم افلاك

گوهر حاصل خلقت وجود
ميوه سنه طبق باغ وجود

فاتح دخمه گنجينه نور
علت غائيه نقش ظهور

اولين حرف كتاب رحمت
مقصد معنئ الفاظ همت

ابتداى نفس رحمانى
انتهاى اثر ربانى

صورت معنئ معناى صدور
نور الا كثر قنديل قدور

زيور صدر سراى هستى
خازن گنج بلند وپستى

حجت گنجينه سر كونين
[illegible] داده قاب قوسين

صاحب مرتبه او ادنى
عارف مسئله ما اوحى

زينت زين براق تمكين
ذوق افزاى عروج عليين

حكم فرماى بلاد ملكوت
نور بخشاى فضاى جبروت

شب نور مشرق انوار علوم
خواجه فتح رسالت بعموم

مورد وحى جليل تنزيل
مخبر عنه بطون انجيل

صفوت آفرينش [illegible] ارواح
نخبه نقشه اشباه [illegible]

اشرف و اعظم انواع بشر
احسن و احسن تقويم صور

واحد عالم ذروح جهان
مركز دائره كون ومكان

احمد الخالق محمد محمود
يعنى محبوب خداوند ودود

اصل كل نظم اسم اعظم
جمله دن اول كه [illegible] آدم

صاكد آفاق منور شورى
اول ما خلق الله نورى

[illegible] اولوبدر قابليه عز وعلا
[illegible] كه صفات عليا

ويركه دور فلكه [illegible] مرام
[illegible] وجود يله تمام

[illegible] نجم مستور
[illegible] بطون ظهور

كوروبوب دون سيم [illegible]
اولدى موجود احد دن احمد

ابلندى اول [illegible]
آخر انسم محمد الا [illegible]

ابيوب ذاتنه الله تعظيم
ايندى عالم ذات صلوات وتسليم

ذاتنه اوله صلاة تيله سلام
آل واصحابنه تا روز قيام

مطلب تكمل احوال [illegible]

اعى ابو الخير محمد چلبى
كه ايدن ذاتى فقير چلبى

جگرم پاره سی ای عمرم واری
دوحهٔ دولتمك نوباوه سی

پرتو نور حیاتم سن سن
محض خیر و برکاتم سن سن

سنی ایتدی کرمندن اعطا
پدرك یوسف ثانیسی یه خدا

سنکله ای مهرداریا طفل یتیم
معنئ الولد سر ابیه

اولکه ذاتك نسلنك ای نور بصر
زینت گلشن هستی ایدر

صالح اول تا ایتمه ذاتك سایه
بن سنکله باقرم دنیایه

سعی ایت یکا ای فیض ماب
موسم پیریکزده وهاب

دوغیجق عالمه حسنك ماهی
کوز آچ ایتمشیدم یکجاهی

چار پنجاهده ویردی سنی حق
هفت سالنده یکدی بو ورق

وطنم شهر دلارای رها
وقت تحریرده مقرم شهبا

نزهها نسخهٔ هزار جنان
منقطر امر خلیل الرحمان

نزهها غبطه که خطهٔ شام
نظر مجمع بنی آدم

بر زماناادر بو استانبول
اولدی بی سال بکا جای نزول

لله الحمد نیجه منصب و جاه
اولدی بو بنده یه احسان اله

قالیوب ممکن دیلکده دولت
اولدم افتاده کنج عزلت

جذبهٔ آب و هوا اولدی سبب
اولدی آرامگهم شهر حلب

سبب نظم نصیحت نامه

ای چراغ طرب افسرده دل
[illegible] حضرت حق عز و جل

حمد لله نسبك عالی در
علماء جد و آبك حالی در

گرچه بالا نجابتدن زانا
بیلنن مرتبه سی مذهب علما

لیك بوقدر آب و جدك ایله سنك
کندك ایت مرتبهٔ فضله صعود

اصل ممدوح ایسه ای صنع خدا
اصل اولانا بیلز البته خطا

هنر وار جوهر ذاتنده بنده
جمله مجموع مهیا سنده

سنك اخلاق مدایح چوقدر
لله الحمد دمادم بوقدر

بوی خلق حسنك عطر ایدر
سنك آثار ادب فطر ایدر

فیض حقدن ایرشور امدادك
کسبه حاجت قومز استعدادك

آشنوز الله سنی برخوردار
طوته سنی عمر طبیعی قرار

لیك او معنایه که آنی افشا ایدر
ایدر اولادینه تا شیر دیکر

ایکی چیزدن [illegible] اوزنه کوتش
[illegible] سرمایهٔ هوش

کاوش [illegible] اندیشه ایله
کاو [illegible] قلم [illegible] ایله

چقروب ممکن دلدن بکنشن
رشتهٔ نظمه چکوب تاج گهر

ایلدم نظم نصیحت تحریر
که ایده دیده ادراکه ور

کشور نظمده قودقده نامه
ایلدم نامنی خیری نامه

حرز جان ایله کنه غزت ایله
بغل ایله بازو [illegible] رغبت ایله

هر زمانا انشرح ای جان پدر
اوله اوزنه کوتلك بو گهر

بوقدر نازك طوت بنی جانکدن
بردم [illegible] بنی یادکدن

تا بخش اوله فیض جاریسی
هم سکا هم اوله غیره ساری

تا گشاده اوله بو خوان نوالی
اوله نعمتده طفیلك اطفال

سندن حق تا بو نعمتدن یه بنسن
یادکار ید رمدر دیر ینسن

روحی نطقکیله شاد ایلیه سن
بر دعا ایله بنی یاد ایده سن

نظم جمیل شرط الاسلام

ای سهی سرو خیابان شهود
نو ظهور امنك بستان وجود

عالمك مشغله سندن نا قدم
بودر انسانه اهم و الزم

ابدو با انجام امورن تدبیر
ایلیه خانهٔ دینك تعمیر

اینچی ایدانك حكمتله قیام
بش ارکان بنای اسلام

بو بنا ایچره اولان در احداد
طشره بی پازدهٔ افتاد

بو بنا داخلیدر باغ نعیم
خارجیدر حیه نار جحیم

داخلی اهل هدا ایدر رهب
خارجی اهل غوا ایدر رهب

فرضدر ایمه صفق نوت صلوات
اقتدار لك وار ایسه حج و زکات

قیل اداسنك درونك و تاز
بیلك قوننه کوستر مه جواز

اوله کر نکش فرمان نفی
هر نه امر ایدر عابنه اشله ای

مؤمنه خلعت دیندر فرائضات
واجبات و سنن و فرضیات

ستری وار هر برینك حکمتی وار
حصر کمش بنجه خاصیتی وار

ابلش حضرت وهاب کریم
هر برینده الطف عمیم

خوش غنیدر سنك عمالكدن
یه نلسن یه یه جك مالكدن

سکا راجع اولور ای بحر نوال
نیك و بد هر نه ایدرسنك اعمال

صاحب جنت اولا نعمتك منش
بله بیش حسن مبارك نه ایمش

اولا لازمهٔ دین مبین

ای نهال چمن افزای ادب
وعفرح بخش دل و دیدهٔ آب

ایت شهادتله الوهیت اهل شهود
تا که مشهودك اوله بود و نبود

ایله پر شهد شهادت دهنك
اولسون اقرار ماللب سخنك

قلبك ایت خلوت سر تحقیق
شمع پر نور یقیندن تصدیق

بو شهادتدر امان ملت
زیور لوحهٔ باب جنت

بو شهادتله بولور فرق عیان
ظلمت کفر و شعلهٔ ایمان

بو شهادتدر اساس تمکین
مایه لوراو دستنه مقصود دین

بو شهادتدر امام اسلام
اولین موج محیط احکام

بو شهادتدر او مفتاح خدا
که بونکله اچیلور باب رضا

بو شهادتله اولور دیرلك زبان
مایه هم جنت دین و ایمان

بو شهادتدر او ترکیب شفا
که ایدر مردهٔ جسمی احیا

مطلب ما حصل فضل صلوة

ای کل بغچهٔ دل کروه نیت
پیدر پیرك ایدن قدی بخرانت

وقتی کلدکده همانا بیله وضو
ما شوادن دهن و دستکی یو

گنبد دوارده مکه پیراهن نور
اولاسن لایق دیوان حضور

قوینك اولدیغی چو معراج نماز
دیده سنی ایله بو معراجه باز

سن قیاس ایت بنه نمازی لطیف
جانب حقدن اولدوغی تشریف

دین عماد دینه قامت ایله
قصر اسلامی عمارت ایله

دستك ایت شحنهٔ آذنه روان
حلقه در گوش ایدیگل ایله عیان

سجده ده خم زدهٔ اداء اول
نقطهٔ دائرهٔ محراب اول

پیش حقده یوزیگی یرله سور
بندهٔ درگهی اولدوغنی گور

سنده توجه برامر خاص نماز
ایله هر بجان ده بیك سوز و گداز

محو مستغرق دیوان حق اول
مست لا یعقل و حیران حق اول

اوله حیرت زدهٔ جنت و نار
اول آنك صاحبنه عاشق زار

باتمه غم دریای مریحرابه داراول
وقف سجادهٔ استغفار اول

تر سعادت وارید ال بغلیه سن
حق حضورنده طوریا غلیه سن

ایل سن سجده ایچون وضع جبین
کوروندر سلطنت روی زمین

ساله قوللرکبی اکور ای فرزانه
هر کیسی پیش که سلطانه

اطبانان سجدهٔ با شرع الدرمن
دولت عالمه چشم الدرمن

قیله ده علمه دعا آرا املك
کلنك قدرینی اکرا اسلام ملك

ساط بر بر اید بنج سن نما
گرچه اطفاله دکل کشفی بن

جد و جهد ایت اولوب نایل فهم
دقله دقله اولاسن واصل فهم

بن

سن امامك ایده سن چونکه قیام
اقتدا اولور سن سن ایا ماه تمام

راکع اولسنك گورینور صورت دال
انبیا ایتر اید راکعه بو مقال

ساجد اولسنك گورینور حلقهٔ میم
ادم اولور سن ایا روح جسیم

آکله چونکه بسط کشف الوراز
آدم اولور سعی ایدن ترك نماز

در بیان شرف فرض صیام

ای بهین میوهٔ باغ پدری
صدف بحر حیاتك گهری

بیر رضا اوله جنتکده توان
ایسیله فوت صیام رمضان

صومدر قوللرینه لطف خدا
صومه بالذات ایدر الله جزا

صوم بر مائدهٔ رحمتدر
نوردن صائمه بر خلعتدر

صومدر قابل کتم و اخفا
ورخله فرصت بوله مز صومه ریا

سترایله صورت درصوم
اتصاف ملکیت درصوم

قیش صائم ایچون دیدی رسول
مشکدن پیش خداده مقبول

دهن ایله نعیم جنت اولور
ذوق نعمت سبب لقیت اولور

تا نسیم نبا اولنجه بدید
مهر اورر اغزینه فضل رشید

تا درخشان اوله نور دل الك
ظلمت ایله قاله بی ظلمات الك

بو سعادتده اولانلر لب بسته
اوله سن دغدغه دن دور و آزاده

بند اولوب راهکذار دهنك
اوله آسوده دیار بدنك

بیله بیلك زنکی قندیلی الك
آچه بیلك ایچه سن آب بوکلك

قصیده حج وطواف عرفات	خانهٔ ذل اوله ظلمتدن دور ماه روزن وش اولا ایمن مشهور	اوله ذاتیله کشاف نابا ب بوله انوار لطافت فتح ابواب
کعبه بیت الشرف اعظمدر نقطهٔ دائرهٔ عالمدر	کعبه دن غیری یه ایتمه نظر نظر ایتمز ایسه مدد نار سقر	اکمل ایتدی درس گلشن بیان بوی پیرای دماغ عرفان
کعبه در شمع سراپردهٔ راز اولدی پروانه سی ارباب نیاز	کعبه در ساق در رحمت کعبه در سایهٔ دین دولت	کعبه قبلهٔ ملک ملکوت پایهٔ پیرای سریر ناسوت
کعبه در ساحهٔ گلزار نعیم جوهر نور یله پر صحن حطیم	کعبه در سجده که انس وملک کعبه در غمزده طاق فلک	کعبه در سقف سموات علا خانهٔ تمامه ضیاء لیلا
مرکز دائرهٔ عالم خاک باشنه دور ایدر ایلک افلاک	کعبه بر مملکت ربانی نشئهٔ باری کرم پر حسانی	کعبه در مخزن اسرار خدا زاده الله تعالی شرفا
اولین نقطهٔ شطر تکوین خال عنبرشکن روی زمین	حجر الاسود یله نسنك شفا بوسه گاه لب محبوب خدا	کعبه ابدال اشر آمدقدر پاکلها حجر الاسود در

اولین

سرمه در دیده بر خاک مسعی ساحهٔ مروه طربگاه صفا	مخزن سر سرای لاهوت خطه پیرای فضای ناسوت	اولین صورت آیینهٔ آب کرد بالا کش میدان تراب
شست وشوی کنه بیت دوکیلور انوار اولقدر رحمت	زو بیلدر یوزینك خالدر و عالمك یوزی حبوبیدر زمزم	اولمز آماده تطهیر عصات چاه زمزمدن آقر آب حیات
بخش ایدر عمره زینتله عمره حفظه رحمت آلور هر زمره	اوبیجی واصل حد میقات ایله احرام ایکی عرفات	آب زمزمدن اودار وی صفا که ویرر خستهٔ عصیانه شفا
ایله میدان عطاف اوزره خرام جبهه اك اثبت فرش درك مقام	بونه دولت بو سعادت بو نه جاه که اوله طائف درگاه اله	عزم ایدر گوکلی ما ننك بیك نفس غلغله لبیك لبیك
بازده ده عفو معاصی ایرات سطر بر سطر صفوف عرفات	عزم در صورت میدان شهود روز دیوان عفا وین عفود	دل پروانهٔ شمع حرم ایت طوف درگاه ولی النعم ایت
هب بیاض ایده جقدر او رقم سیاه یقینور نامهٔ اعمال سیاه	حج ایدن ذاته اش شبهه ایمی حجله رحمتده کافی نبی	شفقه درآنده اولوب نامه سیاه اولور آزاده اسیر انکاه

كعبهٔ الله دلدر انسان كبير
حج اولور قلبه هو با خاطر تعمير

عارف اول مرتبه‌ده آب وگل اول
وار طواف ایده انی سن دل ابدال اول

ایسته حج هر اوله نقطهٔ كار
اوله كوردن سنك بركار

مطلب فضل زكات وصدقات

ای دوربن معیه برای صدق
دور دمانی شرفه خیر خلف

ز نتیكه فقیره برحصه زكات
ویره اوله مائیه خیر و بركات

حقیله حضرت حق اول مالك
سنی ایتمه اداده اهمال

چونكه اغناسین ای اهل نصاب
سن عبادت زكات مال ثواب

فقرا حقین ادا ایت
اكا ایكی تا ایا ایتمه

امر حق اوزره سن ایدیكجه ادا
بریه اون ویرور انك مولا

ویرور ایسك بر حبه قاللر
نعمتك سنك تبا قالر

ذات زكات اولمش دریا ساك
اتبات اولور البته هدف

ثلث زمال زكات مشروع
كه اولور حال قبوله مرفوع

جمله ناسه اضعاف بر
ایكی كه سطر ایچه بر

ایلیان فقر و غنا بی تكوین
ایتمش آنی فقرا به تعیین

سنی اغنا ایدن الله قدیر
ایلمش آنی حكمتله فقیر

ایلمه حقوق فقرا
سنی كه ... ایله ادا

صدقه نیله قبل اتمام زكات
وعید ... اصل زكات ...

فضلنه

فضلنه بو قصده انك غايت
چوق بو معنايه مؤيد آیت

اغنيا ابنه سيدر فقرا
ضدیله منكشف اولور اشيا

دفعه‌ده ... اولوردن تقدير
سخا انك بريته ايتسه فقير

فقر ... حسن غنادر ضايع
بويله وضع ايلمش آنی صانع

فقر در باعث شكر و نعمت
فقر در زيور حسن دولت

اولسه كوی فناده فقرا
سن زكاتی كه ايمه ايلردك ادا

امتثاله ايلرسه محزون اول
سن قبولندن انك ممنون اول

دولت و نعمتله التدر
سكا حقندن اوده بر نعمتدر

موتنه اولدكه هديه سائل
سكا در نفع تصدق قابل

فقرايه نظر رحمت ايت
عنفله ايتمه ... ايت

بذل قيل مالكی محتاجه
نعمت ... پيدر اجره

ايكی مقصد درويشان ايت
... احسان ايت

طعمه دن تا فله هر دو صيام
نيدر ... طعام

ايمه دن ... جامع تعبير
كه الكدن اوله بر ... سير

ايمه دن كعبه ... شتاب
نيدر ... يرب

نه سعادت بو نه عز و دولت
كه يوزكدن ... اهل حاجت

ايتمه دو ... راول برك نوا
كه ايده دفع ضرورت فقرا

نه سعادتلو در اول صاحب حال
كه ... ايصال نوال

باقیم آکراه ایله درویشانه
استنا نا یتمه صیقن احسانه

ویر عطایا ایله اطفا له سرور
ایت نوازشله قلوب معمور

دولتا اول ماله که الله ویره
خیر ایله صرف اوله بولیه یره

باخصوص اوله یتیم و بیکس
دل مجروحنه اول مرهم رس

دست احسان ایله سیل اشکن ترین
لطفله آکه اونتدر یاد زرین

آکر اولدکسه نظیم الاحوال
شکر ویر دیسه خدا نعمت و مال

باصم کفران نعم سیننه یا
قوتله فعلله ایت شکر ادا

شکر لفظی مصادیه معلوم اولا
اوده اولسونده دل و جاندن پیدا

هم زبان شکر فراوان ایله
اهل حاجاته هم احسان ایله

کوریجک قوللری حقک آج
جامه و نان و طعام محتاج

ایا حتی صیقن نسئ ایتمه
عرض حاجت ایدیجک رد ایتمه

خانه که هرکز اولور شه مهمان
ایله ممکن اولا سفره زیور خوان

لایق قدر و قدر تعظیم ایت
شان ثنا یینه سنه تکریم ایت

ثقلادنسه بله صبر ایله
خاطرین رنجه سوز ایله جبر ایله

ایلمه حضرتله چشمنی میغ
حاجتی ممکن ایسه ایتمه دریغ

وشمع حالکده دکلسه کاهی
حسن دفعه چالش اول ناکاهی

سوز ایله خاطرینی تعمیر ایت
لطف زنجیری ایله تسخیر ایت

تسلیله کوزین ایله روشن
منکسر کیتمیه تا که سندن

اولی

اولمش اولسک نرکلوری الدن
آکه شکر ایت که آنک بیریه سن

ذوجا اسباب تنکدر چوقدر
شکر نعمت که نه غایت بوقدر

ایرمز عقل بشر حکمتنه
ایله شکر وفا نعمتنه

برنشکر ده بودر ایمه ریا
فقرایه ایدیجک لطف و عطا

ایله مخفی ایدیجک احسانی
حضرت حق ایله ایجی آنی

آستانا ایله صیقن ایتمه عتاب
سن اوناننا اولاین دفع جواب

بغض حسد ایله اولانا احسان
بکدر آیدن غضب اندن کسران

اسنکدن نیجه ارشیم ایلر
مستحق آن بول سن کوندر

نیجه افناده دولت وارد
نیجه پایالسه فلاکت وارد

کوشه فقرده قالمش پایال
اولسه ده ایلیه مز جرئت سؤال

اوله دوشمشلره اولجان رثا
خود ایچره دنا اتولی طوران

ایله تحقیق بو معنی العیان
سا که درهرکیه ایتسک احسان

اولسه لطفک اذا ایله ریا
ضایع اولور نه سعی و ارزاکا

خود دیکیسه بذل نعمت
ایتمه دنا اهل غنایه دعوت

هم بیوب هم سنی ذم ایلرلر
وارسه نقصانلری سویلرلر

اوضیافتکه کلور آکه کرام
نوع عاس افلانایت ایله طعام

ایکی عالمده بو قانک سی
دوزخه راجع اولور بانک سی

سنک وار ایسه اکر شیع طعام
ویسونلر فقرا و ایتام

مطلب دانشد انواع علوم

ای نهال گلشن آرای ادب
نوربخشای دل و دیدۂ باب

سعی قیل علم شریفه شب و روز
قالمه حیوان صفت اول علم آموز

جمله سعی ایله مکدر نعمات ابت
علم و سعی ایکیسی بر در نظرات

بوله مز علم ایله سعی وجود
بر عاکسه بر عا اولور نابود

صفت حضرت مولادر علم
جمله اوصافدن اعلادر علم

طلب علمه چالش اول ایسه اعلم
فرضدر دیدی رسول اکرم

دنجی ام اینکه اول صاحب علم
مهددن لحده دك اول طالب علم

علم ایچون اولدیکه تشنه جگر نور
رتبه زیده طلبیله مأمور

بوله کور اوبله مدینه بر وطن
که قپوسی اوله داماد رسول

علمدر ماشطه روی وجود
علمدر واسطه بود و نبود

علمدر مالك تاج زنار
علمدر موهبه یزدان

علمدر رابطه عز و علا
علمدر رایت تمکین صفا

علمدر ضابطه جاه و جلال
علمدر رابطه بزم نوال

علم بر خلعت دیبا حالدر
آنی علم بكچین جاهلدر

جمله حق بوت دیکیک علم حیات
اوله هر حال کروه اموات

اولسه محروم حیات ابدی
علمه قربایلن کورنیك وکیدی

علمك انفعی ایله برحالی
بلکه لازم کله استعمالی

بلمك البته دکلی احسن
صور سلر بنکا آدی بلم دیه‌دن

ایتمه عار اوکرنماوق اهلندن
هر شیئك علی کوزل جاهلندن

جهل اولا عالمه نسبت خردر
بلکه خردندن بیله ابتردر

قنده در بیخبر و قنده خبیر
متساوی می ذکل اعمی و بصیر

نقد بولنسه ده فقر و شوکت
جاه ایله جاهله لطمز رفعت

جهلدر مایه شر و خجلت
جهلدر مورث ذل و نکبت

جهلدر آدمه زندان بلا
که دو شنلر کورمز روی رها

اولسه علم قدر امر ابلند
علمك کورمدی هیچ کمسه گزند

کرچه عالم اولورسه صاحب تاج
لابد اولور علمایه محتاج

شرف علمه نهایت یوقدر
صفت باری یه غایت یوقدر

عالمه قشر بنده علوماك اتما
اوله کور و اصل لب معنا

ظاهرك باطننه ایله عبور
ایت بیله اوچیه بلنسونکی ظهور

ساحل بحره اولنسونکی لال
کوهر اشتر بنك قعرینه طال

علمك ایت جمله سخا استحصال
جمله بیز ایتر وسله انتقال

شرع فیدا اولا نقش ضمیر
علمدن فقه و حدیث و تفسیر

مطلبك ایله معا اثنا مور
وادیء فلسفه دن ایله عبور

مطلب معرفت زبانی

ای بهین نسخهٔ مجموعهٔ ذات
نقش زیبنده مرآت صفات

ایله بو پندی ای آویزه کوش
سیه اوله صغر فضل فروش

ایتمه خلقه صناجق علمه هوش
ایسله بهوده تضییع نفس

اولمه برعلمه چالش کم مطلق
آخر برسن بله نیش ردنجی حق

حکمت فلسفه دن ایله حذر
اولیا نخبه نسنه ایله نظر

تقبیل ایت عزیزان طریقت
ایدر انسا فقرین تحقیق

مرشد کامل اولنجه نایاب
نسخ مرشد بیشور نه کتاب

عارف اول زاهد خشك اولمه صقن
هتابیتا اولانین اهل یقین

شعبایت عارف بالله اوله کور
نائل معرفت الله اوله کور

معرفت زینتیدر انسانك
تپ ستیدر مرتبه سی نادانك

معرفت دولت روحانیدر
معرفت خلعت ربانیدر

جاهلك معرفتی ذره سبب
دشت دش بولد بغند ندرهب

بو نحسنه نیکاورد ابکه کریمه اله
نظر ایت حالنه برکز هله

معرفت صحبتنه دوشنه بری
اولور آتشکده تجلیاته بری

اولمز الوده صراتب خذلان
جامه علم ولباس عرفان

حق کتورمش بنی کندی بله بیس
تا که جانانله قولاقیله بیس

ذکر و فکر ایله هانا الله اولنسون
مشهدك اولا ولوده رگاه اولسون

دوزخ وجنتنه ایتمه نظر
صاحب انسته بولای نور بصر

اوسنك اولیتجای روح روان
سنك اولور ایمش ایکی جهان

اولیانه واصل نور عرفان
تیره ظلمتده قالور نسر گردان

اکلسك

اکلسك نولدیغنا ای دتر بعدن
اوغرامزه ائن که خوف وحزن

اکله کیم معنئ توحید درو
واصل دولت جاوید در او

کورد بدوقهله مشکل معنا
ابکی عالمده اولمز اعمی

چکه کورچیله کی کمال عرفان
اولمیه تا که مظلم دوران

اوردر اعماکه دکل اهل شهود
اوله ابواب حقایق مسدود

حضرت فقیه سیل ایتکدیا
که حقایق اوله مکشوفا

جمله نسخه مردانه حال
ویرد آیینه ادراکه جلا

هتابیتا کلغیده کنتاردر
حرزجانا بلیه کوراسراردر

طالب حقه اوددر راهنما
نسخه مثنوی مولانا

دیگ روحه جیکر کمال خلوص
نور اسرار فتوحات وفصوص

دستخ جوندر نسخ اهل الله
عیبدی الهدنا بلا اکراه

رمزوایمای ای دوحانیدر
جمله سی باطن قرآنیدر

که هم احکام شریعتد هب
باطن اسرار حقیقتد هب

قنکن صرف ایدن کورتحصیله
ایکی بسند اخی چالشن تکمیله

دریای شرفا استانبول

ای نوردیده چرخ اساس
بی برابر ایدر دوز دینی عید

اولمسدر مهر ذات کنج کهر
بکلده اولنی کهر اوزه هنر

یعلمه معرفته جای قبول
اولمز الا که ملك استانبول

اولمغه مبنی خوراغ هنر
اولمیه شهر استانبول قدر

ایتسون استانبولی الله معمور
آنده درجمله معالی امور

مولد منشأ اصحابهم
تربیت خانهٔ اصناف امم

نقد وار ایسه اصحاب کمال
هپ استانبولده بولور استقلال

هر کمال آنده بولور معیار دین
هر هنر آنده کورر مقدار دین

آنده در مرتبهٔ عز و شرف
غیری بر ارده اولور عز تلف

هر دوا جیبی بولور دلشورش
ضایع اولمز هنر آنده کم و بیش

بولنور جاه و سنا اصحابی آنده
ظرف قطع مراتب آنده

نقد عالمی و وارایسه سبب
بولنور استانبوله بکندر شیو

حسبنا الله کورمکله مستثنا
سالک آغوشنده چکمشدر دریا

نقد وار ایسه اقسام هنر
هپ استانبولده بولور در و گهر

نقش و تصویر و خطوط مذهب
هپ استانبولده بولور زینت و زیب

ما حصل جمله صناعات و حرف
هپ استانبولده بولور عز و شرف

دخی وار در نیچه انواع هنر
طشره ده نامی ده بیلنلر

بیقصور آنده مرتبدر هپ
نغمه و موسیقی اهل طرب

آنده در قابلیت دخی سعادتیم
آنده در سنک نشان بنام

غیری یرده بولور سوز اولدوق صفا
که اوله سنده طائره روی دریا

انکا البته سنده
آقسه سن آینده بیضه

اوله سن تا باد دیله روان
ایله سن نیچه شهری سیران

اولوب آسوده زود و هوا
کوره سن ... بهشت و با

جرخ کلشن اولوب زود زهم
چل و بجاه سواد اعظم

دوی بیرینه اولوب آیینه وار
ایلمش جمله بنیم زیب کار

بنه سن تختنه سلیمان آسا
اوله حکمک هوا و دریا

اولمش اوستنده قنات وقف شتاب
ادا بلند قنات اچمش مرغاب

حسن صور بسته نهایت یوقدر
سالک ملکها ایکه حاجت یوقدر

ایا صوفیه خود اعجوبهٔ دهر
قبه سی جامش اجرام سپهر

کورملک مثلی بولکتان
اوله بو نسق مکر جنت

پایهٔ تخت سلاطین جهان
خاک ... ملوک دوران

شاهد سلطنت عثمانیه
مسند ملکت خاقانیه

اولور اوله خطه جابخشا ده
هر مراد ابلر ایسک آماده

هر نه شی خاطره ایلرسه خطور
آنده اعلاسنک اعلاسی اولور

لک و پاشا و افندی و چلبی
آنده در جمله سنک منتخبی

عسکری و علما و سپهی
آنده در جمله سنک پادشهی

عالمک آنده اولور مشکل حل
ایریشور هر نیه سعی ایلسک ال

کندوسندن دولت ... خاطر خواه
آنده آماده اولور خاطره خواه

اولماسه ... مرض کونا کون
آنده اولور دار الطاعون

اوله

کیم چیقه اوج برینه آسمان‌دن
بوله معموری غم فرسادن

اعتلالی اولسه هواسی اکر
غیری بکلیانه کیم ایلردی کنر

هر کیمک کیم اوله بر پایه قوی
یا ایسون غیری واریدن اوی

اکا مانند اوله مز شیم وداد
اولمز املک کبی بر جای قرار

ایلر در ما حصل قدر هنر
طشره لرده کیم اوقور دیکر

افقه د طشره مک آنجق هنری
حالا اولمش هنرک صانکه بری

طشره ده ایلکه کیسه غنا
یا تجارت یا زراعت یا ربا

قالمش ینکه هله ذوق قلبی
طشره یرلرده معارف دیناری

اولکه اربابی معارف ارباب
دوستکی بیقوله انسانیه کلاب

شعر و انشا قصائد اولر تخریب
فارسی لفظ ایسه جربزه و ترکیب

عربی وار اوده مانند تحف
داساس اولکه نه نحو نه صرف

نیه وار دور اول ایکی مال
دانش و معرفت و علم کمال

بحث و تجیله مستا ولمشلر
جمله پایه پرست اولمشلر

نه فضائل نه معارف نه علوم
اولدیلر دلشیده زنا سب نه رسوم

نه مرتع غلبه غرور و جلال
نه فضل نه رخصت تحصیل کمال

نیجه یجمان ابدا اولدی الهام
سن اکه نقصان کله عز و جاهه

ایلش نکهی خدا و ندا حکیم
طشره لرده نهاله حکمته علیم

بو جسد اتمز اول ایکی خلق ده نفس
علم و عرفانی اولمسدی کس

کیمسه ضبط ایلیه مز حقی مطلق
جهل نجیبه بنا یجیسه حق

تخت دولتک اولورکه کتاب
طشره ده خلقک ابتنی اسنجاب

استمز کیمسه ایجاب دولت
بو قدر جایه ایله ایلر تخویف

هم صنادر ابوکروم مکرون
دولت نسبتله شانذو شکون

بنده معما در ایلر ایکی جلیل
خلقه مقبول اولمز ایکی جلیل

کور ناسنا نبولدکله الحق
اول العقل خلقکدر الحق

اولور ایور دکلی کیش مجلسده حضر
بحثی اندن طشره ده علاوه عصر

تعقیق کور ربیله نه پرسم اولور
متکلم ایجاب ایکم اولور

بو ملازاده که ایلر ایلک زننده راه
طشره یرلرده صنادر دعت جاه

کورسترلر طشره ده چیندابر
آتن درایلن العلولنده رو

اوله مز نابنال بو سیداما نی
بحثن طشره ده صاحبقرانی

طشره ده جاه اولانلر نصیبه جلال
کیم انک الیده صیف زوال

اکا بر شعر اوله بلز نظیر
نیعه اوله می مشتو عنه نظیر

لیک آب برکی حیات شعر طلب
بو وقت آسا اینشه آنلدانسب

حق بو در آب ربیع اسلاما بدی
حبلی معمور علمایه بیشاید

مقصد بقلعه فرد اولسه واجب
بیله معسب زدوعی زمین

بو انور آنقعله کون کوب
نعمت و مال منالی افزون

انحصوصا اوله هوادلکش
ساحه بیرتن وبنای زرکش

ای نوبر نسخهٔ مجموعهٔ راز
غنچه‌سی باغچهٔ نازونیاز

ایلسه کسیه عرض حاجت

اولسه خجلتشهٔ بار منت

دهانك خواهش ایچون ایله باز
اولسه آلوده لب حرف نیاز

صاحب حرص و طمع رسوادر
کیمیای عشرت استغنادر

رزق مقسوم اولور البت واصل
آب رو دوکمه در آنیچون حاصل

اولکه مقسوم دکل کیم برآله
اولکه مقسوم اوله کیم نا آله

آبرو ریلنه آب حیات
تشنه رخیده سبه نیل و فرات

عاقبت همتکی خوار ایمه
کوردیکك شیئی طلب کار ایمه

عیب صنعتك اوله ستیده سن
کدا بوده کاورده بیده سن

اوده محنت عطای حقدر
بستهٔ موهبت مطلقدر

تا ظهور اولمیه الطاف بن حیله حاوار
سعی بخت ایلیه حک یا امید وار

نشر حسن کسه بهینند
سعیلان دوبر آلند

ترك اسباب دکل کرچه صواب
دل سبب بنده یادر اسباب

دل سبب سبب سببانه طلب
حیره آشته بود دریده سبب

صاحب ارزاقکی محتاج طلب
چکمه بیهوده بو رنج و تعب

اول عطا پاسنه حقك واثق

اولکه رزقك سکا سنك عاشق

کنج قاشانه ده راحت خوشدر

دادهٔ حق ایله قناعت خوشدر

تا جانیتال اولوز انعمه ماله
سن ده طمع اورد اعلم حاله

دادهٔ رازق خاطر بینا اولسه
هنر ورد بیسه اکا حرمت اول

بیلور اهل الکی رزاق حکیم
زور فکر و قناعت ایله ایلر تسلیم

ماله موقوف دکل ارزاقك
غیری پردن بتورر رزاقك

اقچه تا کول دکل الت
بنده آخرینه حلب نعمت

اولمز اتیسك زر و سیم حرمن
بال نان و برنج و روغن

چکمه هیچ کیسه لکن انحشیت
قولنا اج قور دیمه و لی نعمت

بیده منتله اولورسه نعمت
وقعلیه کلکه اوله بوی منت

سعی بر شیئه اوله
اله مستغنی اول ای جان بدر

حسن خاطر ایله غنی
کرم اوله کله چشم

یا مکرر بر صدیقك اوله اولسه
بی تکلف اولیجی ایله قبول

سنده جاکه مکافات ایله
بر عطا ایله مجازات ایله

وعده بر دست وفا بازیست
کم وعدا ایلیسك انجاز ایت

دشمن همته بیل وعدهٔ بن

خلف وعد ایتمکی بیل اتکه شن

بیوفا وعده ایله ایلیه لاوف
اولور شایع معادات خلاف

در بیان انکار دهر الیزاع	ای طلبکار حضور دو جهان راه جوی طرف راحت جان	ایلیه هزار الغز احبابشه دوشور درد و ستاری تشویشه
دوستی ابنیه لطیفه بله فدا خوان و غمکاری به هبا	اصلها بیر سببه نفرت اولور عاقبت واسطهٔ وحشت اولور	ابدا اولسه لطیفه خوش ایدر لیك بر شیء ابرازآتش ایدر
هیچ لطیفه دیه اول سوز اوقنه که اوجی خاطر یاران طوقنه	غرض اوده نکات سر تیز	ابدا احبابکی ایلر پرهیز
دیرلر آنکه لطیفه ظرفا که محل اوله اوله جلوه نما	لفظی انك اوله معناسی کثیر اتمیه کسه دیا صلاو دلگیر	ایچ دل الذیحی قومیش کلا اوله کوش اننا و صفا ایله بلبل اوله
بوی کل کبی آچه سینه لری سینه لردن کیدرن کینه لری	مژدهٔ وصل کبی کوشه کله ابشیله ذر عنباله جوشه کله	اولقبل ابلیه لر شیر شهر قاله عالملرده مثال دهر دهر
بویله اولورسه لطیفه نه کوزل اولسه ترکیب بیل خبر عمل	ایله کسه دینه قر و غیبت	عیبدر عاقل اولانه بو صفت

ذوقی یوق عالمی یوق لذتی یوق کتمه غیری معاصینه چوق	دوستلر اولمز اولورسه امین نامك کلسه ایدر تحسین	دم و غیبت ایدر اهل بدنام بیرمنندن اوله عجب بو قیلن ذنام
خوش حسن خطاب اولدیغی دم اوله سن ساده دل آسوده بدن	در بیان شرف لطف و کرم	ای که دونزمرانك اصول ناظرا منظر زردو قبول
کی تناه ایله همسایه لر	التفات ایله تهی وایه لر	امتزاج ایله کوزیت حق جوار چکمسون کسه یوزکلدن آزار
یالکز لقمه بازانمیه دهن حصه دار ایت بیلیکك نعمتدن	ایله حاجتلری وشلکجه روا سایه کا ایله ملاذ ضعفا	کسیه بغض و عداوت ایتمیه تراك آسا ایشی عاد ایتمیه
غضب و حدت و کین کوسترمه کسیه چین جبین کوسترمه	حسن حال ایله کچر هر کس ایله خوشدل اوله هر کس و هر ناکس ایله	زرد و سنان کبی آزار ایتمه سرزنکیله بیزار ایتمه
اولماسون کمسه یوزکلدن دژم	خلقکك بند اولسون عالم	جور یله کمسه بیزار ایتمه ستم جور ایله نه آزار ایتمه

خاطرینی یا یقمه سعی ایت یقمه	کسه نك جور ایله جان صفحه	یار اولوب دوستلق ایله یار اوله شوخ خلقیله دل آزار اوله
ایلینا اسلك ایله غوغا و نزاع اولور آزار كشنه ضیاع	غیر ایجون اوله دو عالمده ذلیل نروصحی اولنر کفیل اونه وکیل	کیسه ملتبع اوله زنهار ملتعبدن اسنی صقلن ستار
وار ایسه شکوا ایله باب شاهه سکا جور ایله ذی العمه	شر ایشه ایلمه فخر ایلك قلم برالك خیره ده اولسون هر دم	ایله کیسه ایله لج و عناد که ابد نار عداوت ایقاد
در بیان شرف خلق حسن	دست برسینه و رود ریش اول بوری وار دیغم وردی تشویش اول	سنده ظاهر اولیجق عجز و فتور انتقام ایلك قومز الله غیور
اولغنی طبع و تواضع پیشه صالك گلستان فلاحه ریشه	مسکنت خصلتنی ایله اعداد دائم اول ایتم دل و دروش نهاد	ای پسر آمد کرین حیات نسخه منتخب حسن صفات
جبینا برو کره پیشانی	حسن اخلاقه دکل ارزاق	سکا حلم و ادب و حسن سلوك ابد احرازی ضروری ملوك

خلق ده ولغات ره رحمت در تنش رولق سبب نفرت در	وسعت مشرب و طیب اخلاق	ویره آیینه قلبه اشراق
غره اولمغه صفت شیطاندر رانك بار دیکه رحماندر	هضم اولنمز روش الطواری هر کیک که اوله نکبت طاری	خوی بد عادت بد مشرب بد ابد دار بابخره وداید
عقلا دکرچه شکر ایدیلر سکا کبر ایلمه نه کیابت دیدیلر	همنشین اولمغه اولور دسه ناچار سنرا کا ایله تواضع اظهار	ایمه کدر ارباب تکبر ایله سخن اول کبر از منکبر اردن
دوشمن اولدی و ادی بیدا علاج اولمز مرض بکیمز اصلاحه علاج اولمز	طبع آدمك اولور کبر و غرور مرض مزمن و زخم ناسور	لیك غوغا یه جعفر یا ابو سنر تواضعله صفا و شداد
بنده الك طورینده اولسون علامت [illegible]	کبریا و عظمت حقه یاردر قول اولنك بو صفتلن نه آردر	اولمه مستانه جاه و نایه فرشو طور دمه غضب مولاديه
طعن امرخدا بیسبز جاهك بنده ادنا و لبس السهك	خصم ایده ظاهر یکا الله غیور	سنی ظاهر اولیجق کبر و غرور

دود

عقل ایله خلقه قیلور کرکدر سورمه
کمسیه دامن قوشنا و یدرمه

نقد جاهلك اولورسه غایب

دامنك بوسه دنا ولسون خالی

سن ادنی بر یوزلر سورمك
قوله دوشمز الانلكا ویدرمك

كندو كبی عجب تصور ایتمه
قادر اولدقجه تصدر ایتمه

قیمه دعوای اجنبی جوقده صدرك
قورقم ضایع ایدر ارقه درك

كسب صناعته صیقلر عز و جلال
ایتسونكسه سنی استقلال

خلقه ویر رفق و تواضعله سلام
زور ایله ایسه تكلیف قیام

سن تعظیم اولنورسه نه كوزل
ایتمه ین جاهل ایله ایتمه جدل

سنده آماده ایسه شرور ادب
اولور البته مراعاته سبب

شرمدر تا نه روی ایمان
بجب الغو ایكی عالمده بیان

حسن خلقیله كورت آدابی
كور حب القلم اولادینا دابی

ادب آرا ایشه انسانك
سیده ادبنا بعید شیطانك

بلدیا اولمغله اولكه حسود
دركه رحمت حقدن مردود

خشم ده و اقعه عفو اداده
ساحه محكمه كبراده

رنج راسه بوله مرسن فرصت
چشم تقلیبنه یوقدر فرصت

بنه دیوان رحمه حاضردر

حق تعالی هر ایشده ناظردر

قدرتنی نظر مولانك

فرحی یوق آخرت و دنیانك

نقصدر ادراك و مصنوعات باری
اولماز الهیه تفکر طاری

حاضر و ناظر ایكن حضرت رب
ایلمه ترك مراعات ادب

سفها ایله مدارا ایله
ابنا قوتلی اجرا ایله

انبیا مسلك نجات ایله قبول
اولدی مامور مدارایه رسول

بیمدار اوله مرسن راحت
فخر عالم دیدی راس حكمت

بی سبب خلق ایله غوغا ایتمه
ترك بازوی مدارا ایتمه

اولمغه محنت عاللنا مبین
هیچ مدارا كبی یوق حصن حصین

یادوش ایله هر زبر شتاب
مهر وش ایله دور ابواب

خانه دن چقمه كه اولدی جنت
كوشه خانه ده كنج خلوت

كشف راز ایله بیع ندرلم
وبره یولسی مجلس دیواندرلم

هر كیمه محرم اسرار ایتمه
ستر بی زیوری از ار ایتمه

هر كسك قولنی صادق صانمه
جمله دیدا خی صنا قصانمه

كمسه نك ملحنه مغرور اولمه
كسر نفس ایله دوراندور اولمه

اولور الوده چرك ب ریا

یوزیكه قرشو اولان مدح و ثنا

جمله فرق ایدر ام اولو الیغنی
بعض امثالی ایله رویكسی

سنده ایلرسه اکر قطع امید

اوغرم مرده اتم که اولسه ده عید

وارمه غیرك قپوسینه بیدعوت
اوله اتا اوده اهل حرمت

وارده دغلك مجلس اوله اهل رشاد
اولمیه انجمن فسق و فساد

دعوته کرچه اجابت لازم
اولمیه فسق و لهو مستلزم

اوله مجلس اوله مزمار که میل
که ایلر عرضکه ایجاب خلل

اوله مجلسده نه دیکر یغنه جوش
وقتله کاه زبان اول کاه کوش

سخن غیرت در زوکهر آیت
ممکن اولدقچه قد مختصر آیت

سوزده اولسون وسط دستور عمل
معنی ممکنده ما قل و دل

اولور انسانك زبان ایکی کوش
سن که سویله بر اول ایکی خموش

کرچه بر کولقابدن خفت اولور
لیك خاموشیده خی ثقلت اولور

ایتکلوملك نه قصیر و نه طویل
کوزله وقتنه خفیف اول نه ثقیل

قد عرفانده چکن بزانه
دیدی چوق سوز بر اشور قرانه

سویلیکن سوزی ایمه تکرار
ایکره ذکر اوله با استغفار

ذکرن اوله تلثنا البحبان
ذکر و تسبیح کرکدر پنهان

امر با جلیسه هم ثقلت اولور

امر بی غارت زده آفت اولور

کسه و بریه خشونتله جواب
لطفله غزله ایله خطاب

کسه

کسه نك عیبنی اورمه یوزینه
کوشکه جواب قبول ایت سوزینه

ایلمه کسه یه قطعا تجهیل

ایتمه مخلوق خدایه تخجیل

کسه نك عیبنه طعن ایتمه مدد
که اولور حاصلی ایذای ابد

جوهر عقلی ایدن یغما که عطا
علم کورمش ایدن جهله سزا

صانعك رابطهٔ حکمتیدر
قسمت عادلهٔ قدرتیدر

اولسه کر ایشده هنك بو مقال
انکسار ایله اولور مشکل حال

ایت آبینه جفا و ستم ایت
بد بختیه لئیم کن اوله کرم ایت

هله نیل ایسلك یار و روح روان
اولمه خاطر شکن و تند زبان

کسر خاطر کنهك اکبریدر
جمله معصیتك بدتریدر

ایله خاطرلری تعمیر شتاب
ایلمه عرش الهی خراب

قائل اولوردی خدا و بند غیور
که خراب اوله او بیت المعمور

اولکوزم نوری یبغنا بر حبیب
اولما ذا اصلا بو کنه عفو نصیب

نهی آلموازنفاق و تزویر

ای ورق خوان زمرایای مقال
سنی آموزد بستانه کمال

ایتمه نه بیبرو نقض معناده
که ایده قصر وفاسی برباد

حیله یه و بریه درونکی سبیل

آلتله اول ساده دل اوله عجیل

مكر و حیله فتح در ایشدر
اهلنه ما حصلی تشویشدر — رهنمای عمل شیطاندر — فعلنك عاقبتی زنداندر

حرص ایچون آچیه ردق دهن
ایلیه مکر ایله ابقا ظلم و فتن — کنکی افراز آرع سنك مذموم
کاری خیر و برکتدن محروم — کسب و تحصیلی اولور دنیامی
غم و محنتله بچرابا جی

شیمه در خلق آره سنك بو مثل
جاذو ورد محنتله اهل حیل — عهدی ال عهدیك تزویر و نفاق
خبث اندیشه و سوء اخلاق — صفنا اهل جهنمدر هب
اهل ایمانی او ادر کیدر هب

دیکیسلم اوده داول سرور دین
خلق اولدده دست و دهاننده امین — هب ودیعتدر ابا طالب کام
عرض و مال و دم اهل اسلام — نهی اوده بیکی رمل و نجوم

ای نسق جواه نظام احوالك
خواستکار ربسن لطف بالك — اولمه فرعه فکنر رمل و نجوم
که ابدا اهلنی ابلغا صیته شوم — اکاهر کیم ذو شنور مفلس اولور
ایشی التونا اولدجغکن مش اولور

چونکه تقدیر ایله هر جمله امور
آنده فکر و اوقوت ابلحضور — فکر مستقبلی باشی بنه پکینه — دوق برم و سوسه تحنا کمه

رملك احکامی کی چلک صامانه — عجبا الله بیلور الداغمه — فخر واردیسه ده اوستاد علیم
علمی ناقص سوزی کج فهمی سقیم

کوزه مشهور جمله سنك احوالنی
چوق منجم ملا بله ز مالنی — اولکی بوق بز سبب بر خوردار
بسته در علم نجومه ادبار — توقیم نسخه نقد ایلر سن
دوش ابا اولدقلا غیر بیلر سن

دونیه اول قید دله دکله سبب
صقلسون حضرت الله سنی — نهی لا ابشر جام عشرت — ایکی کتبك کرچه حقیقه جان
سکه ناصیه نقد روان

اولمه دلبسته جام کلفام
که ابد آدمی رسوای انام — خلق ایچنده سبب نفرت اولور
فتح بحرمت و دیعزت اولور — ایلیه امر خبائثله صفا
که نولنا بسن انواع بلا

شایع اولوب الخلق ایچنده شکری
الحذر دیبه کسندکی ی — الحذر اولمیه سن باده پرست
که ابدیخ خمار آدمی مست — چونکه نهی ایلدی خلاق حکیم
سنك اول نهی خدا به تسلیم

اولمه اوده جرم و عصیان — اولمه شرمنده پیش یزدان — دوشنلك دامنکا هیچ بار ایت
اولمه ده ده درعقبا استغفار ایت

اولیجق بعض مجالسده دوچار
ایتمه توبیخ ایله تعنیف اظهار

اعتراض ایله مسنا ایتمه
اویجه طاقتی آنجق دیوانه‌لره

دخل ایتمه که دکلدر لایق
سکا اولور اولیه لاحق

نیه دخل ایلرسیک برکونا وبال
سکا بو شیوه ایدا استقبال

کیمسنه جرم ایله تشنیعه اغر
جمله‌دن نفسکی تنزیه اغر

کیم بنب دیسلک ای جانانه
اورده برد یتسه در اکرسلک کی

غیرنیک جرمینه طعن ایلرسک
کندی احوالکی کورمزلرسک

جرمک صورتی بشبه الفند
جرمک اکا محبه بشبه الفند

مجلس حضرت مولانا ده
دیدی فخر ایله بری دعوا ده

کورملیم روی شر ایسته اصلاح
دهنم اوتدیکه صهبا ایب

حضرت قطب مدار ارشاد
داور محمبه فیض آباد

عجب بندار نیه ایتدیکی نظر
کا نتزع بدی وکلشنی دیدیلر

عارضی کیفه صیقیلز اوله زبون
اولمه اوده بر شی و افیون

ملک و اسرار دح بیز صحر
بیز انسانده کلمه حضردر

آدیدی مسیحه ناس انسانلر
صورت ناسله انسان ایلر

ایدر انسانی عقور بلنجه
[illegible]

کیجی کلبجه اولور کون خراش
کیجی تنبجه اولور وقت لاش

صورت زنانه و ایلر مرده
بیک رخسار زنانیه مرده

طوبة ارزوقالتیزلق ایتکا
[illegible] بلا در لقمه زباکی

نظم آرایش بیصورت

ای پسر آزاده دامصورت
خاطر آزرده قید شهرت

اوله دلبسته بیب وزیور
اولسه دلداده درزوهر

کیمه نفرینجه مقرر آنا
اولمه مزد زورکیم اوده سنا

ارده سرمایه احسان در
زینه پیرایه ابدان در

زر آتسا ایش نسوان آیله
زرله اوزوزن ایسه احسان ایله

جامه زرله اولوب جلوه نما
پایغه بالاده زلی بجورد آنا سا

جامه شهرته پایبند اولر
[illegible] انجام ایله خرسند اول

یاکلان کیجه کوز آلدیران
کلکنیده آوله دوشکی فقر

کیجه کونده اربعه کار
ایلسه حامد ابجوز غوغا

بکه کاه اولور بلجمین دوتیادر
غیر کیم اولور سه کوزندیر بوندر

[illegible]
[illegible]

کندی عاشق که اوپسون [illegible]
نقد وار [illegible]

بکه سیبوز خلقه بساطنک آتک
اعتدال اوزونده [illegible]

اولسه [illegible] ایله مقلد ادا
[illegible]

ستره جیوانه ز ابیه سمور
عقلا او [illegible] مسرور

کورد بکی طلب دیبا و حریر
[illegible]

اوله دلداده نشان وشهرت شهره درسنك کبی شهرناف	کوزلرك معلوددر بکا نجامه دوشوردر آوسه قات فتواده	احتشام آدمی ملبونا بلبر دردینا فزون بمکرینی خوانا بیلو
ما کی ایله بیوجه الاف اولکه مغضوب الهی اسراف	صرفله حکمت ایله بونی غش مخزن ماله در افواه دلیل	اهل حکمت دیدی جمع اموال کسب سرمایه اسباب زوال
برکرانشنکی قوری منکبیدر قالة کوهی حقر منکبیدر	جمع وصرف آنکده اناقنلد کون داماننه غلطان اناقل	قنقسی صعب ایروکتا ذعنا ذات اعتدال ابشیکه میزان ذات
کوشنکه بوسوزی ایله کمال دینیدزیك صقینیا عجان پدر	آدمی دیزی دیبکی کون کوف لحظون ابسه محزون ابلر	دیرید انالرعا ابلرکودن شیرمرد ان ابسه ده ابلرون
جسمی صفتان درونه خسته دایه بنان کرده دلبسته	وعلی وعلی تسلیم جان جلسه بیکی فراز اموات	بالخصوص اوله غربی شتر ابن هر دوزده مافض نکدیر
اصلنده ضم اولینده فرع ربا ومتنا دردبا ابن دونا	اضرتی ... دیو وردت هلدی مداده کله	ابن ملیوتی پامال جفا دردمند عاینی حلقه رسوا

بویله

بولیه دیمن دایه قدرت اوجه چشمن زمان دراحت	دیدی بویله کوزم نوری شیخ صقلنسو حضرنا الله غنی	خوشلدی اثواب وبناطن ضایق دیمش آج قورهنه باقی
دینه تنبتله بونعمت در هیله دعواجیلی یورا احد	ویره بی رهن صیقن کیسه مال که اولور صکره شودی جدال	حلقنده خشیت حق نادر در کیم وانلارهمانا حاضر
کیحور ورمه ده حقیقتین کامرید ایلک انکار دبعین	کیده رك صکره شوررهنه سکر ویرمز ایسه درحکمه	مستند دیرینه اعیانك حقنی استه وارینده جانك
جان آوجابینه اولسه لعنت ویرد اولاظالمه دشوت غیرت	ایرشنلك کبجافنه واراکن خضرالقی نزدیکلدربندن	بیلو اولظالم اودم نفس آتنه عرض ایدرقرض ومفتی فتنه
اونجکام ایله تخویفا بیلر ایقه دریخ دیونکلیفا بیلر	کرابیزنسه قنتوقناتا شیر جوش ایدر موجه بحرزروبیر	درنظم شاهدلر ایله دعوالر وابیعه محضرلر ایله فتوالر
هر بر الورسه ایدر اول مغرور ایدر ابطاله بذل مقدور	بوبله درتیزی زمانات خالی دوشیش کیسه خلقك مالی	فی اعیان حکام ظلم فقرا

جمله احوالده عصر وارده
اول طالبكز در رضای بارده

ایتمه اعیانلغه زنهار هوس
اوسط الناس اول او دوسکابنر

اولغه مرجع ارباب امور
ابتدا لازم اولور ترك حضور

هم ولا یتلو ایدر شتك وحسد
هر دوشر قصد ایدر احكام بلد

نقد ایلكز سعی اینیك نسن
ظالم احكامی محابور لرسندن

ایونا میله دوشرنیك دامه
ایو آدم یرامز احكامه

اقچه در مطلب جمیع حكامك
نیلسون مرحمتنا ابنا ملك

بارى بر آلدن رشوت تا له بر ان
علم و عرفان و صلاحكم آزاد

الیجی قوش كبی حكام زمان
التماس تنزه ایود زیر بیان

ابلش جیبنی شكار المغه بار
بیلك ایو دن اكابك برغستان

چشمم مرحمتنا اوچ اهل فساد
كه اوله موجب اخذ و ایراد

شرعله كورنسه امور احكام
امر فتدم بولور شهرت و نام

سبب شهرتی خود اعیانك
كورمه در مصلحتن سكانك

مصلحت كورمیا عیال اوله من
خلقا قا بنان فرمان اوله من

اقچه سز مصلحت ابنسه بتمز
تبسه ده صاحبنه خیر ایتمز

بودر اعیانده یارلقاری
روز وشب نعمتنحیا فكاری

طمع طبل بستم چالدرمق
حاكم شهر شكار آلدرمق

خلقی غمزا یتسه شهرت بولمز
نافذ اولمز سوزی رغبت بولمز

غمزه و نجر ایسه دكلسه كاری
چوقده رونق بوله مرز ازاری

اولنسه اعیانلغه هركم عازم
بو حیا اجادبا ولمق لازم

كشتان ایچون ایدر چوق یلر
خلقه ایشا ایله قاصخ یرقدا

پای مسندده نیجه كورشون وار
انتسابا تیجیلك منلا دیه

خلقی قورقیغه چوق علاومه
دوكدر در قوكشور لرن احكامه

مال و اقوالن الوب و یریكه بیم
ایدیدر اهل قرارسین پنجیم

هم ویردحا كیم هم كندی اولور
حاكم نصفی به خود دنیعی اولور

دیدوكم نیجه نیجه تا نزظهور
جان ویردر اولمغیچون اهل امور

جمع ایدوب بر ملیح ابو خدمتكار
ایدر اتباعله تقلید كبار

اعتبار اتیكیچون كندو به ناس
كوستره چین جبین شدت باس

بو رجیه فرجیه عبا آن زینتا ایچون
صوفیلور هر دلكه شهرتا ایچون

ممكن احوالی بولنجه تمكین
اكه مرحقیتی دا یر مسكین

یتز ویرر جاه وجلالیته نظام
ناك هم سان ادبی بلمز احكام

كهنه یا وراینسه بخت جدید
رسم تقلید بنابلر تخفیف

اضطرابایله رك میدانده
بر بولور محاكمه ده دیوانده

دینه بیر طما یدر ك اقرانك
اولور آخر بیجا عیانك

انتسابا بتكیچون احكامه
فتد ما نسز ایشو اعدامه

انتقام الغیچون اعدادن
بایكیبوق فتنه ایله عنادن

کیمی قوللری مغبچون التنی
اهل ایرعرضنکا وجورر احتی

دردی بو اوله ولایتلر فوتیه
غیرایدنا اوله اقبالنه مزید

نافذ القول اوله و مرجع کل
خوار اوله غیرایدی کند و میکل

دوشنسه بر مصلحت آفاق اثر
دهخی اوله نشانه نکاه نظر

جمله تصویب ایده لر تدبیرین
کمسه رد ایلیه تقریرین

ضرر ایرشه ده نا ایسه قطعا
دیمیه کمسه خطا نسبت خطا

قول و فعلی اوله دستور عمل
ایده اسوزلرینی ضرب مثل

لیک دهر اکه ده ویرمز فرصت
که شورن باشلوباشینه دولت

بولنور اکه دخی نیجه رقیب
ملعنت ده ویری بیر بینه قریب

قوم ایش کوریکه هیچ لذتیله
اتمغه طوتمغه کبر تیتله

چرخ نعمتی ویر دغونا نمز
هیچ وعونا ولامی بو منا نمز

اولمز نشئه خون بر برینه
اولمیه تا که زبون بر برینه

ایلسه خصمی تصدر تا که
حالنی صوردم عیاذا بالله

اولدیر خصمنی پا کیزی اولور
صدرلک البته بر اوجیغی اولور

کیمی حکامده تغلبلر ایدر
سوزینا جرا ده تصلبلر ایدر

خواه ناخواه اولور اینه رام
حاکی کندی ایدر استخدام

اوله بر مردم کم حاکم محکوم
اولنک حالی مالی معلوم

حاکم شهر ایدیچه غلبه
صیفه منزلته شامر و طلبه

اوزمانی کورانک استقلالن
نیجون کوکسه اجلالن

سوزکر زهر ترش چهره سی نار
سوزینک رده یکن زهره سی وار

طوتیا کوکها ابد خلق زبون
اتبالی نیه نك حکاکون

کار بر ایشده اتشلمز سه اکر
ابدر اول مصلحتی زیر وزبر

باغ و بوستان ده کاری و فا م
حضه ویرمز سه اکا کاری تمام

امور مرادنده شهوه و جنت
آیدن آذ اولمسه بولمز صورت

بر یمچاویسه سهو ایدرکن
کلمز اخشامه اوکوز برکوکن

زور ایله خلقك الور املاکن
زنبایسه ده اثرم نا پاکن

قورون و قهرو ودکاسه بیغ و وار
احنساب اوغرامغه حاضر جواب

صاف و صاتمز ایجینه حیله غش
تربیا اسنایسه آکه صباغ

شیوه ذکلیفنده ایتمز انصاف
ایدر ابا غی البته معاف

عملك آنلر ابد کنده کاربت
جکدر در لر فقرا سبه بادرت

اعنتا و للعلته کبر اوله غنا
آشك جشم فقر اصبح و مسا

غرق اولور دولت جاه و مال
کله لر عاقبت احوال

کر چه بر شیئه ضرورت کورمز
لیك جوقلار باشنده مزیجوق سورر

کوزدر الاینش طول و امل
بولور البته جزای عمل

طولاشور آینده اعمالی
هر کیه عرض وجود مالی

اولور اولمزسه اکر عونه قرین
کیم متقی کیبی العه انشین

سیل اولور آتشك زمظلومان
دولت و عمر بنا ایلر ویران

معتدلجه بیچه عرض اهلیت وار

که دینور آکه ده اعیان زده بار

کیمك حالنی قارشمز ایشه
صالمز آزاده سر بی تشویشه

متوجه اکا و تجسسه ایراد
ایدر و سقفه یا وقفا جداد

یا اجارات یا محصول عقار
وجه راحتدن اولور روزی خوار

ایدر آبا بلك کورر حکامی
ذوق ور احسانله کچر ایامی

اولسه اصحاب تغلبله دوچار
ایدر انکله مدارا ناچار

حفظ ایدر نفسله عرض و مالن
کچرر ذوقله ماه و سالن

بعض یلر و ارادن ایلرلر
ایشه کوجه بر از هیچ دیرلر

کیمی یاجز کیمی دیر هنرسز
کیمی قورقق کیمی دیر غیرتسز

اولسونلر استراحت بیله دغدغت
کچر عمری باری راحت

عالمك دیگر قواشسته اولا بیلر
بیلینی آنی بیانه سویلر

سن حالش کیم اولاسن الدن
حکمه اعیاندن اولور دیو بحق

ملحق اوله خدا پنا غیبانه
وارده هیچ محکمه‌ده دیوانه

چیقمدا بلیجه دیر خانه کلینمن
طشره میل ایله قاشانه کلن

الکایل مسند ایله دیرلك

اولماسون خارج دزدن خیرك

اوقات تاریخ و حکایات و قصص

ویرر انسانه مزایای حصص

شغلك اولورسه حدیث و تفسیر
نعم الآثام و نعم التدبیر

اچمه سوز قال ایله یا شنادن
سکا لازم دکل اولکونه سخن

مجلسکده بری اولورسه دله
آنی دفعینه چالش صنعتله

اینمسون عمرکی کذر قناعتله
خلقدن دنکلکی اوغورله صفتله

قایغو اولدیغی غنی بیر اولیله قرین
ناخوشکله یکی تلخی اولا مبین

آدمه لازم اولادن راحتدر
قو دیسونلر سکا سنده همتدر

مطلب لازمهٔ حسن و جمال

ای نظر بازی غنا آشنای کمال
بیکه ایدا ز مزایای جمال

حکایة دلکش قومزکره خزت
لذت نازکی وجد حسن

حسن آرایش بزم جانیدر
اثر خامه زبانیدر

شرط آدابله قیل صنعته نگاه
اولمه شهوت نظر ایله گمراه

ایلش صنعی ازل آماده
شهوت ایچون ظرف نماده

دختران سمن اندام سمین
شرعله شهوته آماده زمین

قبلدرلك بیلدوکن ال ایله صفا

اوله اولادیکه اسباب بقا

لیك کلزار رخ خوبانه
نظر ایلكله اولمه پروانه

کتابخانه مجلس شورا

اولمه نجه حیات تا اسراف
اولمه کم گشته وادی خلاف

اولمه بر عکس طرفنده هقانه
ارض نامنتنه بر تخم افشان

اولمه نطفه‌یی تخم و تبین تلف
رحم نسوانده اولدی لؤلؤیه صدف

نطفه در اکلینده آب حیات
صلب آباده اوله آب ظلمات

قطرهٔ نطفه که بیجا صالدر
تلف نفس قدر مشکلدر

اولمه الوده جرات عصیان
اوله نظر بالرجال خوبان

اولمه دلبستهٔ صورت زیبا
ایرع کور جانب معنا بر کاد

نقشنه دلبرک اولمه مائل
اوله نظر باسنه نقشک واصل

بداوله جاذبهٔ روحانی
بداوله تازکی جسمانی

بداوله حسن لطافت وضع
اولدی قدی چشم زیبا اوله ندام

اوکیش بداوبله برف
بولدکده من جب اوبلن

بدواولدیر لوئیک اعضا
چشم و ابرو کف و دندان لب و پا

فتنهٔ عالم جانبدر او دخی جامع
حکم و اولدی عقلا که قورودن جامع

موبیلده و دو چراغ حکمت
سر بیلده قطع سرای صنعت

کیجه جهه سیاه موجه مو
بسته در بحر وحی قاره رو

موج موج کوی پیشانی
سطر سطر دفتر دیوانی

دیمه الله سطوح نور شعور
ورها ... نور

اودمک رشته کبی ...
نقطهٔ دائرهٔ نور ...

برده ابرو هفت حصار گردون
اودمک نقطهٔ غایبنده نون

بسم ... الف آنا ...
نقش ابرو الفا و ستندن کوند

دفتر حسنک حرف ملاحت
رجع ابجده عنبر و عود

کوشلر دردر ... صدف
... حلقه فلکه دار ...

هله سر دهند صوره
وصفنی چوق بوق ... کوشلک بوریه

... وحروف اول دیدادلر
محیاکه طلو دره بوادلر

دُر دریای دهنده اولالا
که انکله اولنور حل نوالا

لب لعلکدر او صرح انهار
قبلکه خلوت بشنا انهار

زیور شاخ صفا سبب ذوق
معدن سیم سنون کوردن

سینه مرآت اولور بکر دار
همه عکس و چشم نظار

دسته مصدر انواع هنر
ایلر فاش سبز و سفر

جمله نقش قلم قدرتدر
صنعت ماشطهٔ حکمتدر

سر معنا دنا اولور سالک آگاه
هم اوقورسن اف انشاء الله

سخن اوردکی کذب و خلاف

ای امیر نقش سراپرده جود
ادب امیز دولتشان وجود

انکله باتمه صفتن کذب و دروغ
که او اولور صبح مقالکله فروغ

لذا اولان کلمه تبیان
ایتی

ذات کذب تحمل ایتمز

فحش ده یار و حیاء دار و حجب
که اتن کذبله اغز بلو بت

کذب سمعلومکدا اصلح یوقدر
اب اسلادن فصلی یوقدر

کذب اصل فنا دار امور
ارتکاب اتمز اهل شعور

اوله قصدک مکر اصلاح خصوم
اوزیا ان کذب دکلدر مذموم

بو خصه هر [illegible]
اوربع بیهو [illegible]

اوله بشخصیله صقین الفتدن
نارده وزنه کوزا اوله صحبتدن

بر سلطان دهر فخر دهور
بر دهنده کیدن کذب ظهور

بوی بد ایلر او اطرافه حلول
که ملک ایلر اوله صوبه نزول

اوزنده قندر ارتداد دن
اوغرموزد اوحته شکن دن

اولسه منکر اکر او شدید
سوزینه اتمه قسمله تمهید

بجه لورو ارکه مباهات ایلر
کذب اینه نقل محالات ایلر

ایده ابتدا بله کذبه تصدیق
فسقی شیند نطاق تحقیق

علم بالحق اولان اهل قدم
جاندوزر اینه الله قسم

بلمین جاهل و نادان و غبی
سوزینه ایلر قسم بالله نبی

کورمشین جوق نجه بد مذهب دین
هر سوزینه ایده فج د فغد عین

بوندن اشنع نجه دردینه قادر

ایده اطوار و لا اینا ظهار

بر بله شان ایکی ماتیه فروغ
بسط ایده نجه سی دنیاده دروغ

کوز مزاولکین اولکی علا فلاح
که صانه ساختهٔ تقوا و صلاح

اولده الا اتبعا شرع نبی
عصرده خوف و تسبیح وردی

بعض توقف و بردانشا ضایع
صنعت تقسیم و سبحه و سع

اکر اتدی ایسه سلف العلما طریق
بحث بدعت ایدوکن بیله تحقیق

اکر اتمدی ایسه دور اتی
سلفه جادهٔ زبا سی

بنه اوبجاده قودرسه نه کوزل
ایده جادهٔ حقیله جدل

سوزیمز دو مر تقلید ده دو
بحثمز ذوق وشید ده دو

کاوله مستغرق انوار جمال
ذوق وجد اولسون نیاز بخلق حال

بو خصه تقلید ایله هر ابراحمق
ایلر دعوای ولایت مطلق

خودنا اولیسلر کوبرترددر
انی قصد یتوا ید ناندن خردر

باخصوص اوله مدار دعوا
قصد تحصیل معاش دنیا

خلق اتشیا طشا اوله قریب خدا
خلق اتشی رضا نه اوله خیر دعا

ویرمکه زهد وصلاح حبه رواج
خلق نعمت بیجاب اوله اولور آج

ویرد اوله غله فروش طاعت
جنته نقد مرز فرصت

تا جی تقلید رداسی تقلید
سوزی تقلید اداسی تقلید

بو قسیا دیکه اید آنی پناه
صارینور باشنه ستار سیاه

جمع ده نفسی ترک ایلر
خلوده طبعی تجلی ایلر

یوق معرفت وصنعتی یوق
کسبه سرمایه سی یوق وسعتی یوق

ایدر تحصیل معاشه آلت
زهد تقوا یا اوزد صورت

بو ایله حرفه تصوف عشق
کلدی بو طریقت عشق

سالک شعبده زرق ابتلا
جذبه سی بیاخته سلک ابتلا

بر کوزل بولش او عبا ر عنیق
خلقی آلدا تمغه آسانجه طریق

بحجه بیعقل غبی زوختای
صاحب کچلی ویقیست وبان

الدا نور باکه عوام بیعقل
افتخار ایله ایدر غیره نقل

رفته

رفته رفته اوله رق شهر تیاب
نکیه سی اوله ملاذ احباب

صیدینه عزم کورن بیکسلر
لاوشه طالبه صونر کیسلر

سوزن لرایابنده دوری بیداد
تفسینداییلر اسمداد

باخصوص اوله اخصوص ارذ
نازکی ور نه ظریف عبد

کورج اصیرایله جه دوریا
کوسترور مقصد بنه ایما

اغزینی آورنی اوزوب بوزن درک
طوردم کیدن فرقد کورسون درک

سوز خلالنده بشارتلر ایلر
سوزی مقصوده اشارتلر ایلر

بر قضیه یحکم قضا کورج است
اتفاقا سوزینك بریسی داست

کورجهمن اورنما اعیانک
عزت وحرمت دریانک

اوعزادد درلیجه بابیدامنه
بحکم الرسنه دکرامنه

بوروز امواج نلنده صدقات
کعبه سی قبله اهل حاجات

الدا نورکن ناخاصانانام
بیلسونلر نه صیکورمن عوام

کوردرا حسادلق واجلك
بوده بر نوعیه استدراجك

سنان اوعیه صیقیناولکم احمد
صیقیناولطائفه دنالمه

ولنرنا اله ترتیب ایدر
قولسناسه تجلی ایدر

اولیاده نه ابنجه وارد آفاك
سویلیدی نظر خلفك

خلقه فرکه ولایت صاتراول
سوزاراستی کرامت ترتیب اول

اولور اولدم فضا اطلاق
نقش الدرمرا ااستغراق

اولیادر بو صفتدن الدائمه
ساخته وضعی اکرچه صانمه

اولیا مردەیه احیا ایلر
پیر صد سالەیی برنا ایلر

اولیا طاشی تربیەیله زر ایدر
خس و خاشاکی در و کوهر ایدر

اولیادر زنکای حضرت
جای پید زز رقیب ابغرت

اولیادر امنای اسرار
اولیادر قربای ستار

اولوردر آسایش جسم افلاک
اولیانک قدمی بصلکه خاک

اولیادر سبب حفظ جهان
اولیا ایله طورور کون و مکان

دو حد قطب جهان کوز بلن
دور حسن قائم اولوردی هیچ تن

موم وش کنکدر زمینان ثریا
بر نوردن عصای عرشده ضیا

دیدەره نعمەء فرح جهان
آه شوقاه لقای اخوان

لفظ اخوانه و ز حال ایت
آنلرک رتبه سن استدلال ایت

نه کار الوری نسنه شاه بیلور
آنلرک رتبه سن الله بیلور

اولیا اوله ابکن هر احمق
نسه روا ایچه ولایت صانق

نه سزا دهر زنخو هر ارتاد
کندین اول زمرەدن ایلمک تعداد

وز نابدر مجابو ذو فیزان شهود
دعوی سلطنت ایلر مردود

ستاری کیجسنه هر ابر حر
سن البنا اصنار کندی بر کوهر

اوله مز بجسن افروز وجود
شاخ بید ابلیسه دعوی عود

هله چوق قصرات و چوق ایلادب
ایلمک دعوی نردیج ادب

اولور

اولور اول لطفه نا مقبول
هدف بغض خداوند رسول

دیدوکم طرزیله زاراندر
طور بازیجه قلاوشاندر

بوخصه هر سالک درویشه دکل
عاشق صادق دلریشه دکل

بوخصه هرکیمده وار دلتشویش
اولمش اولدجان و کوکلده درویش

صدق وار اولمشده اهل وصول
سن بینه آنلری آج چشم قبول

بولمغه یارکه حضرت یار
قانلر اغلرچالشور لیل و نهار

آقا اولا شطلة قوم نجد بر حق
ایدر امید بینه بر کون ملحق

اولیله صادق فقراده چوقدر
بوبیله درویش اولانر سوز یوقدر

بولنور زیر قناده بجه کس
چرخ چشمنده دکل بر مکس

دست اورمش تیر عرفانه
نظر ایتمز کهر شاهانه

هله بردن دکلا انکار سنرا
خرقه پوشان زمرەء فقرا

ایله سن حسن نظر مجتهد اول
فقرا زمره سنه معتقد اول

حسن ظن ایلمز ایجاب ایکدر
سوء ظنده اولور اولورسه ضرر

کر بو معنیده دلیل استسه کس
محسن الله حجت الانوردیر

در بیان فرح فصل بهار

ای تماشاکر صنع باری
ناظر ارکه شکار ...

شیرم چوق فصل بهار اولدیغه
موسم کشت و گذار اولدیغه

چمن اطرافنه کل هم کذار ایت
اثر رحمت حقه نظر ایت

صانعک صنعته والدین کتا
که ایلمش مرده زمینی احیا

کوستر صنع چمن هر وزردی
سبزدن سرخ و سفید و زردی

دلا انسانک قومزه دردکهن
جلوه ثاتن نصالا نرجمن

بتوردن طاترشوق پر ویال
طرف کلشنده آقن آب زلال

غنچه نک خوابیکه وار انسانده
الکلفه طولوجزوانده

ابجولرله چمنلر خوشدر
جلوه سرو سمنلر خوشدر

ویردر انسانه حیات تازه
نغمه بلبل خوش آوازه

کوش قیل نغمه سنی مرغانک
اقتضا ایلد اینسه انسانک

قوم آیینه خاطرده غبار
نغمه چنک وقانون موسیقار

نغمه شوخ خوش آهنک بشر
خواه ناخواه ایدر انسانه اثر

نغمه بر منطق روحانیدر
نغمه نک لذتی وجدانیدر

جان فزادر نفس انسانده
دل زدادر نغم روحانده

خانه جانه ویرر نور سرور
نشئه نغمه تار طنبور

نغمه شوق ده دیکر شیران
تاردن صادر اولان آوان

حظ ویرر کرچه خوش آوازلرک
دکلدر نغمه لری سازلرک

کرچه کم نشئه سی چوق لذتی چوق
التزام ایلمک عالمده یوق

ذوق قرايت غرباده اولدقجه دوچار
خانه کده لیک کورمه ذهنار

ایده عبرتا ایله کوش اتباله
لذت لهوی فراموش ایله

کر حقیقتله اولور سنک سامع
اولمز اوقات حیاتک ضایع

موسیقی

موسیقی حکمته دائر فندر
بلنه بلمیه روشندر

نیجه اسرار وار ادراک ایدیجک
برکوز نیسنه ارجاک ایدیجک

اعتبار انتقالاتیم وفصول
امتیازات مقامات اصول

هر برنده حکمتله مملودر
جان ریاضنه صوادر بر صودر

نغمه یا بستر و جادو بیادر
چشمه محض حکمتده وارد

هر بری بر مرضه نافعدر
ضدی بخبر بر شی دافعدر

سن داثر دخی وار نیجه کلام
که دکل آکه محل کوش عوام

بونلیجه ذوق ایدر اهل دلشاد
ایلسون ذوقنی الله زیاد

مطلب حسن کلام موزون

ای صفا یاب کلام موزون
آشناسی سخن کوناکون

طبعک ایلرسه اکر شعره هوس
شعر معناسنی فهم ایتمک بس

سخنان شعر ایسه اسلاف
ایدر آیینه قلبی شفاف

ترکیده نفعی ایله باقی پربوت
غیری دیوانلری ایت مطلق

انلرک شعری [illegible] راتما
غیر ایستلک کورا رجوق معنا

شعر ایسه نجات دیوانی
حسن معنی و معارف کانی

طالب صائب و عرفی و سلیم
فیضی اهنکی نظیری و کلیم

تازه کویان زبانک شوکت
معنی تازه یه ویردی صورت

صاحب خمسه نظامی خسرو
هر بری عالم ده معنی نو

جامی و انوری و خاقانی
هر بری ملك سخن سلطانی

بلبل شاخ طراز شیراز
سعدی و حافظ معنی پرداز

سخنان قدمای شعرا
حق بود ربری برندن اعلا

بو قدر نابت شعرای عجمه
هپ اسامیسی او صغر قلمه

بزده وار اکثرینك دیوانی
اوقوسم ایله ده کور وجدانی

شعری چوقدر شعرای عربك
که اودر مایه نشام و حلبك

دیمه ابیاتنه ناموزوندر
آنك اوزانلری دیکر کوندر

نیجه معنالری وار رقص آور
مشعل آسا دوکر اسماعه شرر

وار ابیجنده نیجه اشعار بکار
که قومز آیینه جانده غبار

نیجه بیك نعت شریف نبوی
مدحت معجزهٔ مصطفوی

هر بری قطعهٔ الماس ثمین
هر بری در گران قدر متین

انتسا برجا الشر اولا اشعار
آن معنا نسخ قصیده چار

عربی بیلمیان ایش بیلمز
فارسی عارف زبان بیلمز

عربیله بیلنور جمله علوم
علم اولور دیمی عربسز نامفهوم

بو ایکی بال ایله ایلر پرواز
فهم ایدر شعره معانی پرداز

حکمت آمیز کرکدر اشعار
که مآلی اوله ارشاده مدار

ابر حکمتله بولور نشو و نما
کلشن شعر و ریاض انشا

اولسه شعر مجازی مطلق
ویره معنای حقیقت رونق

بو نسخه

بو نسخه هر نظم تهی و ساده
اوله معنادن ناورده آزاده

تا که مضموندن اوله خالی
اولمیه توریه ایله حالی

یا خصوص اولمیه تشبیه تمام
استعارات و جناس و ایهام

دیه‌دن شعری سکوت اولدیلر
شعردن مقصد اولان معنادر

چیقه مزج اثر دلبردن
قد و خط و لب و گیسو زردن

که بهار دولتشورکه بجنه
اولا شور سرو گل و یاسمنه

نه نارفته ده جولان ایلیمز
صاینه وادی نیرانه ایلیمز

ابن مز صید معانی ابکند
اتدمز غیب شکار دینه کمند

یکیجور معنی خاییل ایله
لفظ مشهور جهاندیده ایله

شعر بلمه شعر دی معنادن
آنکی چکمه با القنسر مادن

نظم کیم اولمیه معنا یه قرین
کند بدر خاتم بی نقش و نکین

قفو بیزلاله بر یکز او سخن
که اوله لفظی تهی معنادن

آنی بوقد لیم بکنم اوکلام
که اولمیه آنده جناس و ایهام

اوبله یاکن کرکدر اشعار
که آنی ایتدیکی اوله هزار

هپ دون الحذر ای جان بیلیر
که وورر مشرب عرفانه کدر

حسنه صرف ایله سوزنی طلعت ابیات
خلق ایتمه موجاتدر ابیات

بیز واموش اولور اول بز سخن
نظم آنا که ابدر دوردهن

الحذر شعر اوله هجو ایله شوم
خلق بینسنده حقیر و مذموم

هیچ مال سخیا در انجق
عاقل ایمز آنی ایلر احمق

هیچ دردر قاعده خود ساکه
هیچ دردر واسطه بدناکه

کشور نطقه غیبتدر رهجو
سبب ذنب ندامتدر رهجو

هیچ وقت سبز و نیمی
کیم اوقورسه اکلامدکسنی

سبز ایتمش بری قضاده کبر
قوله فعله قابلیت بکیر

آفلا زمینی هم ازهجو ایتلک
سنی اکتدوکی راهه کتلک

انکسار بیشوره قاصرا بیسه
انتقام جا الشوره قادر ایسه

آدن سن لطفله ایله بنای
عفو و اکرامله قیل اثر نمای

سنی بیوجه ایسه اینجکنجا
سبب شر وجفا باولورا که

وجهی وارسه نسیجا ایله سؤال
اوله آتش ذرتکانونجدال

بلکه نادم اوله اطوارندن
اعتذار ایلیسه کفتارندن

سنی قبول ایله بو بندی بندن
دوستلق واردیکن اوله دشمن

دریا اشرف صبر و شکیب

ای شتابان عزو جاوید
رو بروستای عروش امید

صبر قیل ایتمه امورکده شتاب
صبر مفتاح فرجدر در یاب

صبر ایله دوست اولور دشمنلر
صبر ایله رهبر اولور رهزنلر

صبر ایتی اء امیدن در
حکیم نامیسنا هر

اولکه مکتله شکایت ایدیلر
صبر مفتاح فرجدر دیدیلر

دوا

قلبکده غلغه دن پاك ایله
هر ایشلک بیکمان اداده ایله

سنکه کشف اولیه با بحکمت
اوله مرسلک دوجهاندن راحت

اوزدوا مکارن تحریک ایله
صفین آن اولمه تشنیع ایله

حسن و خلق اهلی حقیرسه نرکوزل
ابوجقمش سه اولوربا شده عمل

ترك ایلا برز بنیه محصور اولوق
تانع ذوقا ایلدن ذدور اولق

بلکه بد بیهره چقه بابنجو
دوقد دریسك شب اول باهو

هضمی کوچ زدی کنجشکلر
بو مصیبتدن اوکیم عمر سوزر

بوفکنیزلکن هله بو محذور
تان دن تانم سن ال ایله حضور

تانك و نزم ایسیه ده الله اوزین
الك ایو بیی اولور انك منوس

خائن اولور اوروسلک مرد و زنی
قیو آردندن قوردرلر دوزنی

کجه چرکس آنام اولیه دکل
اولسه آتالاردن ده چوقلوقائل

اعتقاد دنان هکل اهل فلاح
اولیا دست زنا سب وسلاح

ابعید دن دفع بنا نا بیان
اولور آمیخته ابتدر و کان

کوله سی تیغ و تفنك نا بستر لر
اوردمغه عرصه جنك اسر لر

جرکسیك جانیده سی آفت اولور
آتان قرای سیده عقت اولور

سفر و فیجه و اوفیج و بجاد
جمله بی خاننده و بی برخورداد

بو بلکك سیری مسلیانا اولماز
نائل دولت و ایمانا اولماز

جوغی اولور بدخو
کوجه کیم خلقته ایزلدو

حسن الوجهده کلدر اله
خام سودا الم کندك صالحه

اولمق استرسیك اکر کیم راحت
کورجیله غیره ایمه رغبت

کرچه کیم آغر اولور ذنبل اولور
جامه سی کیر اولور مهمل اولور

باغنك زود رس اولور چوق
کچله مشناسی اولور پرهنی

لیك افندیلر بنه صادقا اولور
جمله سنك نظره لا ابقا اولور

مستقیما نزد در اطوار الرك
صدقه نزدیکدر اقرار الرك

مطلب زرع کشت و خرمن

ای تعیین سنبله مزرع راز
خرمن افراز چراکاه نیاز

عمرك زاولمغیچون برخوردار
اوله سنه هیچ زراعت کی کار

زرع دالت تحصیل نعم
اولینکا رجنا ب آدم

کلورده هقان ابن ارضی تزیین
اکار شلك ایسه سراکلو ورزمین

چاك ایدر زمانه آدم ایچون
تخم اکر کندی بیه عالم ایچون

آدم بیلك کرد ز بسته
اولدیکچه اوله مزوار رسته

سن حضورك کم کزدیك انا
اوستکی چنچ الشور صبح ومسا

کلودیدك ایسه میدانی
عجبا قتلك بولوردك نانی

تخم قتلك اکلور اولیسه خاك
اولسه تخم اولور خلق هلاك

تخم ایله حاکم الیسیر آب
اولسه بحر ایله دولاب سحاب

کرمی سردی وزد وزاد فصول
اولسه عرصنه کلمز محصول

دوغسه

دوعکسه داشی لیل ونهار
مهر و ماه ایمسه بسط انوار

کونلری اولمز ایکی بورنك کمال
عالم اولوردی هم اغوشن زوال

مستند بربرینه آب وهوا
مختلط بربرینه ارض وسما

سرلیسز نقش ایله دنیا زار
زور وماضی ایله مستقبل

اول و آخر اونا رحکیم
بسته در بربرینه مستحکم

اولمغه وقتنه دك جلوه نما
اولور انواع تماکلات بقا

حصت حکمتله طلو کوهر تر
داغه شمام و کریبان ز بحر

دیلك عبرتله اولور بکر آن
برکهرده امن کان امکان

صانعك قدرتنه ایله نکاه
واقف اول سرینه سبحان الله

ابتك سببه ابن حکیم مولادی
مزرع آخرتدر دنیا دی

هر کیشی حاصل ایچیسه کرك
خیر وشر اکدیکی بیچیسه کرك

بو محل قعبه لمزرعه ایسه
کله لم اردینه ایله بغداده

اینجه سه زرع علف عمری تلف
بولنور قسمت اولا نانر علف

زاربلك اتیغی ابا ایسه کرك
کوزی کورده ال قیباتن کرك

کتکی دو سنبله اکن حسر کوردی
غیره اکدو سه آنی غیره کوردی

استقامتله [illegible] اک ایلو قدر
مانی استرسیك اکر [illegible] چوق قدر

اکمکه دورو بیکرکلی هر بر کل
بیکلی دومیکی مولادیر کل

بو [illegible] سبله کلوردی بوکل
تخم [illegible] انجا بیر

دیمه کیم زر الوکه اکدیکاك
بنجه یوسك املك ییکدیکك

قرض ایله مسلوده بولماالك
بو خرمنکه ایدرلر مالك

جیبسز الپ سیلك بوله زرسز اله جق
سکا تقسیط ایدکدر قاله جق

کندکی اکدرملك اولورسه وارك
طولکه قرض ایلمیه لم انبارك

اوجوزه اولورسه کور انجیر
هم ایله نظر ایدن غیری

فیخ وقتنده اتیسك کوزی باز
محنت ایکدر اولیورقی که جواز

احتکار ایله صوکی فالاویسه جنس
بیا دار اول براوین صکن بقین

فقرا دیلر انی بی الرغائب
محنت ایکور دیکی بو قدر برکت

قرضی قائلن یا خود ضرورت
سن هله اهالی کلیسن غذایت

اکر بورسك وقتدا اولسه روا
خانه کلسه انمکنه ابلی وفا

کلسه محصول قرادن راحت
سکا اکدر دیکه بو قدر حاجت

چفتلک کلی داخی آلسه بوقدر
مصرفی فائل سنک اجو قدر

اولور ایجیندن ابدیسك مسکن
عیش وعشرت فرش ایکی برمن

چفتلکك کلی هضم اولنور فقط
شکلی انسا قاید دهقان

مطلب دغدغهٔ اثبات

اعطار ادنکن اقبال ابد
وی نوازنکن قانون خرد

معتدل اول لغیچون جمله امور
لازمدر اعمال ازوری شعور

بوده آسوده بکی جوی مراد
جان ایله ایت نعمتیسا براد

وزنه جك مصرفك ایرادك ایله
واحتراز ایله هلاک واولادک ایله

چقوب بر درواسع اولورسه مالک
ادخار ایله برز اموالك

دفعهٔ اتیه تهی قیالک
بکنده بارایج اوردنیالک

فضله مال اولمیجق اتیه بنا
ایلمه مالکی بیهوده هبا

اولمیسین مصرفك اولدکلو فزون
که ضرور کی اوله سن زار وزبون

مصرفك اتیه کوزم نوری زیاد
نقدک واسع اولورسه ایراد

ورمسون دائم خرجه وسعت
ضمن خفتده اندن اینجی راحت

اینجه سیم اولورسه مطلوب
بشوربك اینجون بر مرکوب

مصرف آتون اولدیجه زبون
بوردیلور انلوا بادلی افزون

فیضیله قید صمانزسنا مالك
منشی الوده الیدا مالك

جاه سرشناورد نا اولمله ممنون
دردک اولوربودیکجه افزون

دولتا آهسته کرکدر جاری
فتح ممدوح دکلمی سر شاری

اکیاسون صوایتسه جریان
خانده جمله بی البرزیان

طولاددر داغ اکرچه سیلاب
ایلك البد دردنبو اری خراب

منصب و جاهده هوس طارولمه
طلب عزتنا ایچون خوار اولمه

اهل منصبلر بو لتره احت
حال بیغرلن دکامتیت

ذلت عزتلنه دکز نصبی
صرفنه سراییسرارولمه غضبی

اولمه باشا الغالیچون آوارع
طبل وسنالیله کبریدنان

بغلیه طنطنهٔ طبله کوکل
دوردن خوش کلور آوازهٔ دهل

پاشالغی سور و محنتدر
حاصلی درد و غم و قصودر

نامحرم کوکبه جاه غالب
لیک دور زحل بخرا احوالی

خاطری منصبی کیجه ویران
صورده هیچ اثر ناحوال اعیان

ظلم الدیسه بقیلور خانهٔ دین
ایتمسه بولمز امور تمکین

چیکیلسه که محنت اولنسه تعداد
دکز اول محنته مصر و بغداد

های هو بیله ایدغشری کار
حاصلی ایشک ترو خوش نمکر

پادشه قورقسی خوددر احسنور
غرض ناکاه قیامت ابتدا

نو بنو وسوسه کوناکون
قوتنده اهمیده هم رجحون

تربلا در نه مصیبت دربو
بجه دولت نیجه رفعت دربو

غالبا کوردیکی پاشالر الی
بالخصوص آصف صاحب دل

کیمکه نفسنده نکوکار اذهب
حسن الخلق کبیم ایشانا مذهب

ملکی الشیم و نیکو خصال
صافدل صادق و پاکیزه مقال

اکثر ایدی علما و فضلا
دیر ودنیا پر خبیر ودانا

مرحمت قاعلدی سنن بستانه
متواضع مشتا ذو بر مکه

عاقل و دینی قوی و کامل
سوزی صلح نبی خیر و عادل

معتقد زمرهٔ درویشانه
متوجه کروه احسانه

و اتقیا اهل و آل فقرا
با ملازم اهل صلاح و تقوی

نیجه سی صاحب رهبر عفیف
مبتلی اولوقده اولنسه تکلیف

نیجه سی اهل حمد کلیجه هندن
آغلار ایکن یره کبی آکراهندن

ایکی ابلانشبه فرید الدهر
خوفندن نمونی نشنا ابلر

لیک مرکز ایلک احکامی
ظالمه پیوسته ابد انجامی

اینمسه دائم سی ابسلامیز
سوزی حکم ایلیسه ده اسلامیز

ابلیزم نیه صرفه صعود
خاصلر نامنده جوز معدود

قالمیش حاصل بجای معهود
کم ایدن صرف ایلیجک ایلیه نقود

آذ اسه لی فضر ارباب تمشیلر
هر بری بر آلوب بکنده نیشلر

بولمغده دائم سی تشویشا
اکا لازم فخ جوفباد دهوا

منصبی جاه ایلیه المشدر
بحر دنیک دینده کلمشدر

دنیلک تا نیجه فات رتبعلک وار
آخر محنت اوادرنا چار

برلو بیدینک بساط و آق
ناقص اولمان ایشانی الی الاحد

بوقدرکه کتش آکاده مایل
دکلو اولدا نجی زیاده نمائل

منصبک مضرف فخور نامعلم
هیچ اولمز اکانعیبی نجاتد

و آخور و نعبیر نخلم
انجالی انیارجی انبلیجی وحشم

قره قوریلغ الله حرسی
جو واسب و شتر و اسیر

سیر اق ایسمی کوزده بادة
شفقه عقلاکه ویره باده

المراء هیچ کلمه قابل
اولیه جه اوقیودرق زایل

سوزلرك اولسلر خائف ایشدنلری جمله اولوبله آیت	اولسه الداوصرایه زاده حیله هم مصرف وهم اراده	احصویوا اولنه تکلیف سفر آنی بقیبی کوزنم درست مفر
سفرم كیتمكله عسكرلرده یم عسكرم مصرفه ایچون زرلاده یم	طلبسن اقبله دستی ایرمز خلقا بیله کوزکورن مالی ویرمز	کیتمك ایسته‌سه ابلیس عیری کیدر یوکی دوه‌لیکی دیبور خالی بسر
بسلتوک هله کورلیلوی زیادر بونجه حیوان یوقلدی خلاف کلر	قاموق قبیلیدر اولور عبرت شیرده زنان اولور هر ساعت	بیك نیاز اتسه قبول ایتمزلر بخشش وزخله سن کتمزلر
اشجینك قورادیبا وخلم جانم کتندا دیر یرلسنده سلطانم	صوردم آمدشد ایدنا آغالی زعیله هر بر بنی عقالی	میرآخور باسی قوا سین هر بری معتمد دولت ودین
جمله سی کوزلك اوزره قیتاورس هر بر مکمل آتا و مر آغرنا ورمس	بنی کیسه ویرسه ایدا استغفار اونی رضا اولورا اولسه ناچار	اثنالك دنیا ایسه غناتی یوق صرف ایکرونده قدرتی یوق
خاطرمه نقد کدرله مالی کیسه سی علمی خالی	آکلدنه مناسب ایسه جورا یه کادرله ابسه	اومد بغز ویرمکه جود کاتی یوق ویرمك سمتده ده قوتی یوق

ویرمسه جنك شكایت حاضر دردولتك مذمت حاضر	بیلسون بونی اوالغان یاشنا یوکی دوستی دیرم بونی باشنا	طوتلم اصل كایمش عاقل ایمش منصف عادل ودریا دل ایمش
ظلمك آدینی قویوب باد هوا منصبی الیسون بوکی هوا	دیدوکیده وصلهای آخر اد ارتکابا ایله ظلمی ناچار	ظلمله مالکلری واردر وافر صورتا مؤمن ومعنی کافر
مؤمنك تشنه‌سی مال وجانی منع ایلم مرحمت وایمانی	قتل نفس ایله مباهات ایلر کفری تشنیر ایله اثبات ایلر	نامی وفرمانی ایله ابرام عالمك نظمنی ایدر کتك اعدام
املاك ظالمیدر ادا ایله قیاس وارده بیغ ملکن قورلرعاناس	انغال ظلم واجی ویرعوایان ویرده ده هر بر عیالیله جاند	ظلم تحصیلنه جکمش غیرت ذکر ایدر اقبلده وفکر خدمت
قتلی بیوردکه ایله اتسه شتاب وارده بغیره بلا حوالخراب	ملکی تاراج وهبا ایلیه رك یولی تخریب قرا ایلیه رك	بر تفحص ایده خطاوته سؤال کلور آمدشدك مشت کوبال
قری خلقینی قومز تقریب بنا ایدبولد بغینی تعجیب	دردمند افند بزو بر صحرا یه لسته کتوردی ایشابه	اصیلی یوقیاده نك جرمی علیم کسه ایدر ابخرابیم

بوکا بکزر دخی چوق جور و ستم
چاک اولوردی یازسه کر یازه قلم

هیچ بر ملکده دکلدر مخصوص
بونلری بوبجه بونارایج اللصوص

اوزبك و هند و نصارا و عجم
بری ملکنده قومزلر بو ستم

هپ بو ملکده در ظلم و شرور
ایلسون دفع خداوند غیور

بو بله بو بله ایدرلر ظلم و ستم
طوتدی یوز یمت خرابه عالم

هپ بونلردن جهان اولدی خراب
قوندی دهقان دیرینه بوم و غراب

ملك معمور دکل بوقا براد
اینجه اراده ندا طلبداد

شرع عشز اولمغله ضبط امور
اختلافات امور ایتدی ظهور

زر یله طولسه زمین خالی
قوبیرجی بیرو له مزلر بالی

نصرفا زور بان ایشان الغدا ...
نظم عالم بولور البته فساد

سلطنت شرع اوله ایسه توفیق
نه اولور خصم و نه قطاع طریق

شرع ایله کسیلمسه دوزن طغیان
ایلمز ملکده مفاسد جریان

شرعدن بوق ... و عزل و عقاب
شرع ایله ایدن حکم ایجاب

شرعه صغیر طبیع و بغض و غرض
ملکدن زائل اولور جمله مرض

مالك رجانندن اولور هرکس ایمن
حصم بوق شرع شریفك عکسن

شرعدن کیسه صدور ایتسه ...
ظلم بوق که ایده دنیا اعصیان

شرع ایله ملك اولور الحق آباد ان
ملك معمور دکلسه ... دوران

شرع ایله اولسه عدالت جاری
بوناره ... اوله مزلر طاری

ولدیلر فتح عجم اصحاب
یخن شاهانی ایجه تحفه کتاب

برینه نصح ... یزدی بر کیخسرو
دیمش ای طوتمز ملکه ... بربرو

ملك طوتمز ... اوله زسه رجال
لازم اما که رجاله اموال

مالك تحصیلی رعیتدندر اولور
باغ و بستان و زراعتدن اولور

اولسه عدل ایله رعایا طورمز
عدلسز جیز اقامت قورمز

عدلدر اصل نظام عالم
عدلسز سلطنت اولمز محکم

کوش ایلدی حضرت فاروق کزین
حسن مفهومنه ایتمش تحسین

دیمش اول المعدلت موز کرام
حکمت شرعه موافق بو کلام

ملکك زائله غفلتدندر
ترك احكام شریعتدندر

باعث ایجاد ... بحث ...
باغنده هرکس اید بحث دراز

صاحب الخیر اولدی دعا و نابغ
چون اولمردی عیاشدلا بولادنق

مطلب بیع فی قضا و قسمت

اعظم ازندی ابو ازخصال
دعا فرونزاق دیو اذکال

ایتمه ذور جهد اقدام
الحند الدی اوله قسام

اوله دندان زنا موال نیم
ایتدی نهی آنی خداوند حکیم

اوله سلك سورسك قطع
طالب ... راه قضا و فتوی

جاهلك قطع طریق اهون
رهزن شرع شریفا اولقدن

هله فتوا به قادر ... ترور
مجتهد ... اهل تحریر

قول افتاده بو بحث بوقدر
چوقدن تحریف شریعت بوقدر

گاه اولور آنلرده واقع تحریف
صدا اقوال ایچره قول ضعیف

عصرده لیک قضا مشکلدر
حکم حق اولمیانچه باطلدر

[illegible] بیاده دل و فطنت
صانور اول فتنه یی حقانیت

مذهبی بوب دکل کین ابلر
باسه شرت بولنقین ابلر

نظر قبیله اولورسه او مجمل
ولور اجرای قضا دینه سبیل

شرع نامیله تصلیلر ایدر
بك و پاشایه تقلیلر ایدر

حاکم عرفك اولور ظلمنه سد
کندینك ظلمی وسیله آندن ناشد

کندکا فزونترا اولور پاشادن
اشته مقصودی بود رعوغادن

عسکرینك هله خطی معلوم
باقشور انلر اولورسه مظلوم

انلرم ظلم مدار اولمشدر
جمع موالی شعار اولمشدر

خادم شرع ایکن اناکه قضات
ایتمه بندن کین ظلمی حضرات

جلبنه انلر ایدر تقرابی
مذاب ایدر ماله بدیغابی

دون سن حلقه ایدر بند زبان
طعنه دن ظالمی حصن امان

کیسه کیسه النر مال یتیم
نتونا ایچکیه دکل جرم عظیم

جمع ایدر کیسه مال ایتمه انبوه
نتونك کیسه سی آندن مکروه

دعوا ایدر که کیسه که نتونه
باقر او علمالک اما که [illegible]

نتونك قاپنده سوم زاتا
[illegible] سن آلور اولانسه دعوا

دعل

دخل ایدر کورسه اکر حاکم زر
زرك اما که کرا است و زن [illegible]

کیمه اطلسله وجه محبوب
طونیا اطلس کیسه ده [illegible] مکتوب

رشونك آدینی قویمش محصول
کیم اوله ایمید عطوف قبول

عرض و بحث بنم کوزل فاصلنا اولور
جز فکه ده [illegible] چوق فرصت اولور

حیف و احیف شریع شاداب
بیشه رشوتله اولدی خراب

طالب [illegible] دونك حصا
نیك سن [illegible] شرع عزا

لعنت اولماله که شرع صباترسن
حکم مولا دیدقدا [illegible] انده سن

حقی ابطال ایدر سن رشوتله ایچون
دینی الله ویرر سن دولت ایچون

بو دیمک [illegible]
[illegible] شرع الله

اذا [illegible] ظلمله حبر امین
ابتدا عار ایش [illegible] رضا زمین

که حقك قولنه خبر انام
[illegible] امر و احکام

سن نه زهرله بو زارسن ظالم
هیچ دیر سن نیچه اولور احوالم

اونلکا بابن [illegible] حسرانی
حضرت حقه اولان ایمانی

نهی از بازیچهٔ نرد و شطرنج

ایکی [illegible] محاکمه [illegible]
اولسون اوزره کونك دوالی

ایچمه بازیچه یه قطعا رغبت
اولمه بازیچهٔ دست غفلت

اولمه دل داده نرد و شطرنج
که اولور آدمه سرمایهٔ رنج

علم [illegible] اکرچه خوشدر
شغلی بیهوده [illegible] بوشدر

بادئ اولسه علیه پیدالش مرآنه
در آینه پیشکه یزدانه

وار ایکن مصحف وذکر وصلوات
اینمه بازیچه به صرف اوقات

محض لطف حق اولادن کج نفس
جیفه لر کیم اوله مصروف هوس

بودر آنکه وار ایسه عرفانک
دم غنیمت دیلمکی بازانک

جیفه کیم مایه اوقات نفیس
ایده غایت زده شغل خسیس

نکته البسه اولمز ناسه
اوله بسته عمل وسواسه

لهو ولعبک صوکی واویلادر
وار ایسه فائده سی غوغادر

کرچه آسا بیشه برآلتدر
دقت اولنسه عجب غفلتدر

خلع بالقلقده لهو اندلهو
عزل ایلر خاطری سهو اندر سهو

طفل نوسال الهسنادر اندی
ایلیه کودک بدانه بازی

عادتی مرد و مشار اولدر رجال
علم و عرفان و عبادات و کمال

اولمز ارباب دله حالت خبر
استخوان پارهٔ خشک ناچیز

ایلمز عاقل انی پیشه کار
مرده حیوان کموکن ذوقه مدار

بر زمان اولمز اولوب نائل جان
کیده اوینردی سنک کبی همان

سکه عبرت ویرمجک پرده فنا
سن ایدرسن آنکه الات هوا

لعبه مستغرق اولان نکوه نا اولور
کسب دنیا به بیهوده نا اولور

لعب عبثدن دلک ای باقی ابله
کوره لایقیله انصاف ابله

عمر عزیز اوله تعصیله سین [illegible]
کیش و مات ایله نچه [illegible]

در کشاد ایکه ویرمز فرصت
ششدر دهرده یوقدر راحت

دوشش امیکله باده زار اولمه
بیلوادر برکوکه خوار اولمه

کرچه عمر ایله بقا نا اهل نظر
ایکی زار دیدیلر شمس و قمر

ششدر ششش جهت کون ومکان
بوالدی لیل ونهار دوران

بوالمک تا سبع خود جنبش زار
سربند نه بکیم لیل و نهار

ذهن تشخیص ایچون بعض کبار
ویردی شطرنجه ابا [illegible] قرار

بوالعجب نقشیدر الوق شطرنج
شرایله طیطلو کنجان اند رنج

جمله بازیچه لرک احسنیدر
خانه لرک کوریک [illegible] زرنیدر

ایچه منصوبه دو شرشوقا ایکیر
ایچه بازیچه کلور حالت خیز

شربنده سر ذوق اولنور سیرندن
کلمز اول ذوق وصفا غیرندن

ایکی فرمی [illegible] صفحهٔ نقش عالم
صورت معرکه هند و عجم

[illegible] منعطبارلات
بابنده [illegible] حرکات

بیکه مزهر ایسه حذندن
جسقه مزهر آبی [illegible] مستذندن

اصحاب بولیک مخالف صورت
صورتده اینکه تریب حرکت

ات قوری یدیقی کبی کرکه خیال
وز نحود [illegible] اولورینک مجال

ابتدا اولورسه بو بازیچه یکلن
بر پیاده شه دوران زبون

ایلسه عکسنه بعضی آلات
شاه جوچ [illegible] دیجات

عقلنک صورتیدر استاد کی
اوستادنا [illegible] استعدادک

آنلك بوقدر اولوبدر تحريرى
بهرۀ استادينك آنده اثرى

بوكا دائر نجه چوق قيد نجه راز
كشفه باشلانسه اولور قصه دراز

لعب ولهو اولديغنده دنيانك
نظم شاهد يتشور قرآنك

جمله بازيچه ده وار بر شى غريب
هيچ اولور هر كيه اولورسه نصيب

ليك اصحاب نظر نادر در
اهل لعبك نظرى قاصر در

اوينا ذوق ايچون اويناوين آن
بيلسون ذاتنده عرفان

بوشهوده دوشورر رغبتنى
بوله مز اولدوغى لذتنى

لعبه محتاج دكلدر عارف
سن بازيچه سنا اولور واقف

ابتلا مرتبه سنه ايرجه لر
اويونر صحبتك اوينجه لر

دوشر آرايه تعصبله عناد
حلت نفسيله ايلر امداد

قوپارر خصمى ايله دعوا
اونودر آخرت و دنيايى

كنكده دعوا اكن صلح احلاج
خانه ده اهل وعيالى قالور آج

بكلوريسه اولور احوالى خراب
حلقه دشنام ايسه اداى جواب

نيجه سى كنلعبه دشنام ايلر
كنلعبس مسخرۀ عام ايلر

ذوقنك [?] در محنت اولور
سبب ايدنلر [?] اولور

ظن ايدر ذوق بوينك هر احمق
بيلمز الا ايلسون كسب حق

علم تحصيلنه كل بيكه كلاول
ذهن تشخيصى ايچون اولدى حلال

اوليه ايليه بو عمل دائم
[?]

[?]

مجتهد دن بوقدر در رخصت
ايتمه اوقاتنى وقف غفلت

بوقدر وار هله شطرنجه جواز
ششدرن ليك الا بيجه دراز

بزوقانه اول لعب اولسون نظرى
چونكه جايزده كل استعمالى

مطلب خواجه كى ديوان

اى قلمده ايكتابك آمال
نظر ايدا حسنه احسن امال

كهستان بوله دوشرسه سفرك
منصبه انسه تعلق نظرك

اولمه رهبرده تدريس و قضا
قاضى عسكرده اولورسك رضا

صنعه زيبا آدى احتياج طريق
اغور آسا ايشى بوقيد تحقيق

اوطريقك خطرى بيحد در
انقطاعى اولى ممتد در

سلسله فكرى اوزون سودا در
پايه لر موصله غوغا در

اوليحال ايضرو دن سلبه كچر
كركيم آخرى عزل استله كچر

اول و آخرينك راحتى يوق
عزلك منصبك محنتى چوق

اللي بو دمكن اولو باهل بصر
هم بيله طلب و شا مر كيدر

الغرض ايد اينك منصب صفا
الكده ايلر ايسه عمرى وفا

تفلته تخم نياز اكسه كرك
نائل اولنجه نار حكمه كرك

ضعف ترنقص قوى هنكامى
قلى اجاده مصرو شامى

اوليجق فوت نسب ذوق زائل
اولور اسباب هوا به مائل

ايد اقصا يلده سفرى
صورو بويلده كه يوق خطرى

وارسه ده منصبه اخفی کورر / باشی غوغاده سلامتی کورر

اهل بلاء بله مواسا ایلر / که مدارا ایله غوغا ایلر

دنیوی دنیده الور همت / اخروی دینی قالوردر ذمت

دوکلور عزل زماننده شکات / اکا چان دیرو بانک اشکات

بر نیجه منصبه ایلرسه سفر / حد هفتاد دعا برسی کذر

مکن استانبول اولور صدکور / طمع اولوردر و زو شیخ قدن کلور

راحت و محنتی صدلک معلوم / طول آسا ایشی امر موهوم

انک ده بوقیخی یکر ابیم و خطر / ایتدیرور لردوسه کاه هی سفر

برکونا الدن چیقار صدکو فقر / اولور آخر و جمع صدن اسیر

قوقله کرچه ملازمسن بسن / اوقیوب بزمغده عازم سن بسن

بوده راحوال الطرقا ایله شکیب / ابن حوخیر اولوسن ساکه نصیب

بیلورم اهل دکلسن اما / اولسه جواب طرق امنا

کاک مبری ایرو قرینه زیبا / ایلسه عشکله مبری مدار

بجبا انتا ان مرسلن مرکی / کوزمزا داره بجا انتربرک

کالایجینک تبیلک ایشنز / سیز ایسلک صکن یارنکز

وصله در آزهنکام حیا / باخصوص اوله خصوصک کتاب

نامینه دور هیچ اوله امین / کم صابر مبری ابنکلک عین

نعلیتجاینه میل ایتمه / مانده کی بازده سیل ایتمه

ایلمه مالینی وقفک اتلاف / کیم مسوز حیکه مال اوقاف

شرط واقفدن اولنورسه عدول / خصمک اولورسنک الله و رسول

شرط واقفله قیلمه تشکیل / ایته ملک وقفه خیانته تشکیل

متولیلک احوالی نیاه / خوحضورنک اولوردر سیاه

طونالم کوردی حسابنی کتاب / نه ویررور واقفه محشرده جواب

انجنا باوزنی ایسه منصبدن / خودین اوله سن اهل دیوان

کوردم بن هله بودولتی / خواجه لقلر قدر بیدر راحتی

جمله نک معتبر و آسانی / منصب خواجه کی در دیوانی

خواجه لقلر ایجاو اولورسه نصیب / سوررو سنی کوز بکه ایته شکیب

عزتنا ولنا اوقیه ایمانک / چوق شرف در هله وجدانک

هپسی کلاوزنی انا سر دولت / عزت و شهرت و شان و رفعت

جمله نک معتبر و بحری / جمله نک منتخب و فنی

غیری بیلوردکلو دیجه زسخ یوق / بنده اول لطف دن دراحتی چوق

باخصوص اوله ایسندیلن صفات / اکا منضم اوله معمور ذات

عقل و عرفان اوله سی علم اوله / ادب و سکنت و حلم اوله

استقامت له اوله معروفی / اکد و مستحسن اوله هر حیثی

اولمیه طعنه ایده صوک رهیف / منصبه ذاتی ویره عز و شرف

اعتنا دایم ملوک و وزرا / اعتبار ایلن صدور کبرا

اوله غیر نکته دن بر ورد دولت
خیر خواه هنك ملك وملت

بوندن انلادوخی جاه وبلغ اولور
مرکز امر وسلام منتهی اولور

خیر ویر درسه اوله سن اهل قلم
خواجه لقلرده دبا نسله علم

بیغم آمیزش قید اکبیر

ای زرنابیه عزیز الخلقت
معدن آرای جهان حکمت

کیمیا سازلغه ایته شغف
ایلیه مالکی بیهوده تلف

اوله زیاد بو سودا به اسیر
اوله جوق حالت دکل اکسیر

بو قدر ایمه ای هبا ناك
بو زر بیه قو یوبا زیه جانك

کیمیا کارینی صنعت صانه
مبتلا اولمك سوزینه الدانمه

اسیمی وار جسمی وار ناپیدا
کیمیا ایله جهانك عنقا

کیمیا یوزینه کله سوزانانه
حاضر اك غائبه قربانانه

بعضیلر دیر که کله فقر وفنا
انی ظن ایلیه الانغنا

جامدکن قید ایدرایی ایچه قیاس
که مس اندن ایدر تبدیل لباس

کیمیا ضنا یمه که صنعتله اولور
معجز نیله ایا کرامتله اولور

بعضی کورکرد وکوکسور وایله اولسن
کاه دخان ایله صوورت بوایسن

دهن وزرنیخ وکوکرد وزیبق
سنه اولسونمی مدار رونق

کاه ترقوعه بنه ایتیکك
او نفسنده ایکا توفیق ک

بعض عینك نجه کیم حکمته قیاتمیش
کیمی کورد اکا ایش التوناتمیش

کالور اوار انبه چقسه طرمی
البنك کبرتی بوزینك قرمزی

صورتا انسبك روحا نفیس
صنعتا اولور اکا دیبر اکسیر

زرکنه صنعتله ور سه ده تاب
قزیلن نیزچقار زرناب

نقد دکمسه ده تغییر امك
قاشر اید سرینها نیجه عملك

بولسه ذریکی ذهبیت زیکن
هیچ تحقیق اولوری ممکن

قلب اعیان اولورسه امکان
کیمیا فعلن اولور آسان

قلب اعیان وحقایق چو محال
کیمیا بد خی بیلر محض خیال

باشقه کوکاری وار سیم وزرك
اولسون اسرار خدا دن خبرك

بولانه اولدکوکیکی تنخیز توان
اولسا ابدا ایلسه قلب اعیان

اولیا کلك بودر اطوار وی
بو حصه صنعتله دکلد کاری

اوله مرقوت قلسته سزا ایتش
ماسکه ایا جبودری چکه تشویش

اولیا ابدا یدرسه مسی زر
قدرت حقله در اسرسه ابد

ایتمز الا کونك در ادنز خیل
ایلرک امشهد یدعنه رضا

بوزمانلرده اولورسه اکسیر
اولمسا زالا نظر شاه و وزیر

اهل دنیا به وزیر ان ملوك
اهل عرفانه امیران سلوك

مبتلا درفقی جوق کیسه بوکا
بی اولدی ایناکه زنا

کیمیا ایتک جوغن سرکردان
قلب ماهیته خود یوقامکان

خاتم انانه بوشاد و بیجیدامیر
خام سودا ایدر و شوبا ولك فقیر

دوشوب بنجه لرزان دامه
كيرد بيلر مالدنا اوزكه وامه

بنجه ده قيت شيرين وش كوندزلى
جفقه مرجفا بحى بيلدزلى

بريد دزد بر زمينك زندان
برهوا اوزى كوزلك بريندان

بحر اولكتغنور مغبونه
دوشور درغيره بيك افيونه

اليوب زير زميناره مكان
بيم باصغيندا اولور اوليهان

اهل بورنكه اوكره نه حال وقال
صرفنا بك بحريه يه اموال

جور ديد برعلمه حسابيجه مال
بوله مرزالن بنه حال ومال

غير نسين طبخنه باشلرنا چار
بيلكه اجزاى بيكر ايد بنده كار

بوعجب جوغى كل طالب الكل
كورمك اسرنجيه اولور صورت حال

كاه تكليس وكه استقطار
آزمايشله كچر ليل ونهار

حل وعقدك جا لشور شام وسحر
كه بوله دست رس شمس وقمر

كيمياكر سوزايله سيراولمز
اصطلاحات ايله اكسير اولمز

برج تاريك اولور سه برتاب
اوجه مزاوج حقيقتك عقاب

نار ايله عبدك اولور عفتك عجب
كتبه نشئه اووردسه عقرب

طلب حكمتله يا اولوب
ابد راجزاسى تفصيد هب

كيميا وقعه سى جوق ادانا
برى مشهوردر ايله اصفيا

وزمانانجه مسكه بر عيار
ايلمش بريجه النوتى غبار

كيمياسيه الحاير زراجار
قليازالفك ايله كاردن عقرار

ايلديب آ بيخته جند اجزا
وعمش اديبى طرامون خطا

صانمش اجزا دبور عسطات
آلمش اولسه وجمله برفاحات

عرضه ايلديبا وشهرانشينه
ابلمش وضع جبينه دكهنه

بيورلسه فوايد حسن نظر
ابدرم بيم يجيب بركوهر دز

شبه المرسلك اكرام شيان
لله الحمد دمدد تجربه باز

ديمش اجادشه عالمكير
يم استاد فنونا كسير

برغونه ابك بم ساكر عيان
كلمجه تمكله كوريد ممكن ايان

بوسوزى ايشيلجك شاه كرم
ميل ايليب خاطرغا اولدخرم

ديدى كوستر كورم برصنعتكى
بيله بيم مرتبه قدرتكى

بزدى بر وقتن برفاج اجزا
بربك ادبى طرامون خطا

ديدى على آماده ايدك بوتمه هب
هنرم كوستن بم ساكه بوشب

شاه امرايله مسكه دوب خدام
الدبلر جمله اجزاى تمام

اولمدى ليك اكسير كراعمال اولا
ديدى اكسير طرامون بيا

طرامون بوكا جز اعظم
كيميا اولمز اولمزسه اتم

قاه ناكيد ايله ايتدى فرمان
كه بولسون كركر البت بوزمان

بوى بنه كيدوب بعطاره
ايتدى ايله دكانده كاسه

كيميا ايله بولدر مقصودى
دخى بوقدر شهريك موجودى

عاقبت ديدى برى براجزا
بنم وارنه عجب بيلم دوا

کیمیا کی کوردیلك دیدیلر
بودر اکسیر اکا هم علی

یوتیره قوربابعب باستجلام
برسبیکه اوری ابتدی پیدا

لیك وارمی بوقیکیله سبیل
طراموقیجیه اینسان تحصیل

دیدی وارسك ای شاه جهان
ایلایم بو لکه جانسم قربان

کیجه نائل اولانا اکسیره نه بد
اوکیدیشدکه کیبدا نحی که بد

قتلی کوش الیلرایسه براحمق
دفسلرعادتنا ابدی زیبق

کیردی تنها تشیه ایله برجا به
اوردی حیله کوردکا جرا به

الدوبا جرا بسرعجاله الاحرف
قیدن یك فقرینه چوكدد زهاف

دیدی عقلین الدردکی کوردیشاه جهان
تحسین ایتدی زند زمان

افرین یا بوسلام هم صنعت‌که
فنک سیرده ایکی اهلیدکه

دیدی عاول زندك اکسیرنما
ایتملك استر سعر ملك خطا

دیکشته بینه مکرسکیرع سن
تخیری بلزبو ایشی سن ایرع سن

فرزکاولشاه اکا جوق الدولک
ابلدی شمس خطایه ارسال

الدعا اول کیجی اوزندعیبات
کلدوکی بمنده ینه ابتدی فراد

بوخبرله طلوب افواه جهان
اولدی حیران عقلاعی دوران

واربکان امن محروردوبعنی
عمل جحد دیدد دلیبنی

کوریلدو وغنی شاهك ساحه
دفن اتشنه وردی شاه

انسیدی شاه اقا نبکه احسان
بیدی عیاکسرناهست

سوزله واقعی اوتجمانی اتك
حقیقیه وارمی سنك تتابك

دیدی بردر اولر مجهول الحال
النه کیرمیش کرن بیع مال

کلمز اولسه فیدی ماالله اولقزاتنه
اوله ماکه دیوانه

کینه د زخاطرسیکه صفا قابله
ازمستیقی سحی انصاف قابله

دیدی شاه هم وار اتك ایسانغ
سحی یوزوزبیك برادرم

حیله بن بالتیم اعجانبیدر
الکسیرده ایجی یوقدر

دربیان نصیر نقل کلام

بیدرلك بیندی کوتیرکه ابدو
دوشنه بجلاد درددکلحاله ایت

حیاتیه برقالدی دلالی
کبیشه کوشه کبرزا قوال

ایتمه زیبا صیقیز نقل کلام
اولمه یاز نکلام تمام

دهنك ابتنه عمراقوال
دبسو با رسطه نفسلیکال

بعدن تربه کتورمه سخنی
ایلیه صنلعقا مانت دهنی

بردخی بیمنکه عزم ایتسونی
عقل ودانش بوقدر جزم ایتسونی

دیکشته پا کلیلک نیلرسن
اولرما نلك نه جوابا بلرسن

دخی اعلم وار ایسه بن بیلم
اوده اعلم دکل الله اعلم

ای سبقیجم انکتاب الفت
ادب اموزرسوم صحبت

اولمه رافع علم وسو ایسی
بری بیدنه درشوده نامی

دهنك الدا امانتك دارایت
که صوروز درسک الجکارایت

سوبله

حضرتدن دیمده دیدی شاه معنی
نالك اولدی بیلدم مالا یعنی

نقل مجلس ایله برات فساد
ویرر اسباب بعضا فانه کساد

هر بار در فتنه آشوب جدال
که اولور بلکه مؤدی قتال

کیمی اولسه متمکن بو صفت
اولور آوارهٔ کوی محنت

اولور امثال آن سنان ملامح
مقبل من خلق شاه ایلر شوم

وار دیمه دیده سکوت البدر
صاف آنك کلامی منافقه برلر

یارقه معنی وجاسوس پیام
دزد جایکر ترك لاسی کلام

نقل مجلس اوله بصر وشکیب
ایتسون کسیه الله نصیب

خواجه مسئله آموز ادب
دیدی مجلس امانتدر هب

عیب عیب که اهل اسلام
ایلر تحریف ترازوی کلام

بو غرض اوتش نه سبکسار اولور
که سخن نقلنه سرعتله صولور

نا اتشنده میل اولورمن
خبرین سویلیده جه طورمن

قسمه ایکی نفس جبرایلرم
صد د آچلغه ده صبر ایلرم

بو شده دهر ایسه هیمان
ناتمام اتنا غرابدانیان

ناتشنیده آفاق قیل المر
بر آذن کیسه سنك سویلر

صوکه طولومسنه کیر تمام
جانه ایتبر سه اکر نقل کلام

حسبحال اوده غصه غماز
که اولور کوردوکی غله انباز

بحمد غیره نیلر اوحضور
کیم که غم کوری اولور مسرور

دلی قورشون دهن سرکه نفاك
بر فسیلك قوبار شعله جاك

انده رکا ایدیجك ایقباده
دنیه بیمانه قایدر افساده

طورن فرنقلنی ایدیجه تمام
سرعت ایله ایدرانلرن قیام

بنه بر مجلسده ده جانان آنلر
ایدم ده هر اشیدسه صانر

بو وله بو یله ایدرك نقل کلام
ایدر انشا ایدرکن شهری تمام

طیع بو یادسته بوطوری بوزر
روز و شب بخیله افکاری بوزر

بر خصومت براغور اولورداصل
نسل اولاد ده سورر اولور فصل

ایکی فرقه هلا محبت اولورن
صلح اولورلر سه دخی لذت اولور

کهد و شراتیدیکی افسادله
اولر القدن صابنلور کندی بیله

اخرتك نحو ایشیه اورسه
فتله دن فتنه اثنله دیکر خدا

بیلك اخبار وحوادث نجیه هر
ایتمش اغرانقلا غرو قضه خبر

بازار ابکی کوشنجی آواز ایچون
جان ویرر برحسن ناز ایچون

اوزنفوناق بردنار اوقاتیسه کلك
آلور البته نه حال ایسه خبر

کنك شیشه بینه کلف انجاری
آلور آچیلدن اول باری

صاحبی ایتدنامهزینه قیام
اولیا بردار شعر تمام

وقوفوناق غیر الله نصیب نخبری
آلدوقا ایدر اول ذریده دری

کنك عقلنك اولانه یکم جردان
استماعنك اولور انشادان

بکیمسنوب ذعامه عیبعلام
بری سبرندن ایدر لر اخفا

دردولتین خود اولا بش یتمش / شایع اولمش اوندلش کتمش

ایکی ای ایتمش ار ابرده کزد / بوندن بونلر بولدی قیمتلی صانز

دینوا بتمه ده دولتین ظهور / کوندن صلکنه آنک کبی امور

یکیت طلش ده اهل تدبیر / قابل اولمز بری ابتسه تغییر

طرفه در بحر وان علم / یادر انجق بو حدنی اکلر آدم

حمدالله هم اله ای جان بیدر / سنک بو وقتده بوصفتلر دنادر

بنده امید اوده کرم الله / سنی بو عالمه دنا ایلی نجاه

شرایله اولمیه سن الوده / دو جهانده اوله سن آسوده

مطلب لازمه حکمت و طب

مؤمنه فرض در ادوم روان / علم ابدان الله علم ادیان

طب اقوای علم است فنون / اک منکر اولدی کل الا مجنون

قنقی صحراده که بوقدر آندن حکیم / بوق جواز اولمغه اول برده مقیم

قنقی معموره ده کیم اولمیه طب / تلف نفس اولور اوله منتوجب

ایتمش احرای عقفا قیری نصا / مرض علته اسباب شفا

دینور اتا او طبیب حاذق / که اوله اسم حکیمه لایق

چوق فنون کوریکه محتاج طبیب / هر برندن اوله برحصه نصیب

اوله حکمت و هیئت لازم / نحو و صرف و عربیت لازم

هم نجوم اوله هم اهل کتاب / اوله دانا ای خواص اعشاب

نبضدن

نبضدن ایلیه تشخیص عرض / اوله سنا به بحیاسوس مرض

طبیعی اجزای عقاقیری بیله / کثیر و رجحانن تدبیری بیله

ایلر قانون ایله تدبیر دوا / ایتمیه تجربه به خلق فدا

ایتمیه نشتر جهل خونریز / اولمیه راهزن عمر عزیز

شربتی ایلیه تسکین مواد / ایلر تعدیل طباع اضداد

دیمز اول تشخیص هوس کن حکیم / اوله سنی تجربه ورد تعلیم

خود بخود طب اوکیم یا لکدن / نه طبیبا اولور مرض فلاکلدن

منطبب فنی چوق تشخیص غریب / کچنور کندی نجیب الیه طبیب

تجربه حرف طبابت قاپیش / کندو دنبالنه لا طونه یاپیش

المزا صلاح نظره شعرا هلی / کندی شاکردی بیلور بولری

کچنور وضع حکیمانه ایله / اصطلاحات طبیبانه ایله

الورکن چون عجائمانکه غلط / کچکیندر برسلک کرنده فقط

اصطلاح خطا سوزر معناسن / شربت حقنه یا بر اجزاسن

طب وابین بیخینی پیرما / بر یلب اصلی بلمز اما

سوزر ادوسنن سوز و دارد و دغا / صافور اما که اسباب ججا دیار

ضن ایتمه مفردات نسید کلمات / دیر مرکب دنبه لر ادوقی وات

دردی باقیه یا نحو شعر تدر / فن حکمتی ارادی آلتدر

دعوی ادرا اوکر نه مزاهلندن / اوله دور حسنه اوکی جهلندن

فلك كيم خسته كوڭلدر پيران
اپشور نبضنده انا بحران

قبضی قوانیله مزاجندن
صفرادن كليه مزاجندن

ايلر فقر و صفوف و معجون
صانور افیونده دپنور افتیمون

ابدا نسخه مجمر كله مست
بتور دیم درخشنده شکست

کورسه قاروره صانور ظرف شراب
تاغ مجاج صانور کاسه آب

ویرور اسم اله بلبله کتاد
فیضه امساکله ابلر امداد

ویره سودا به ویرور باد بحران
بکا الوردیغی کورسه یرقان

بیلدر خسته ده بر القاله لبن
تقور درد دیش مشك ختن

بخ ویرور اتیسه سعاله تدبیر
بیلدر بر درعار مراجعه انجبیر

بیلدور خسته که جانه عسل
درد چشمه آفیت آب بصل

بوله درتیسه طبیب زمان
اکثری جاهل الوال بدان

اقتضا ایمجك ویره نبات
نحت نحت ایجه بدنات

اقتضا ایلدیکی دم فتا خبیر
ای حسنا قله ایله تدبیر

ایت مداوا بو لیغی استادین
وزن قبل ایده استعدادین

ربحه کاسه وسکاط نبوی
طلب شاسه وحکیم مصطفوی

معده یدیدی کی بیت الله
جیتیه حقنه دیکر اس شفا

ایله بو قاعده بی بشیاد
ایچه ز یاده بو پیشه زاد

ایله بر بریه تریکی حافظ بدنه
کیم سوء ححم مرض قصر ته

فصل

فصل ایپساناك کرد فصل علت
اوکیم ستو حج حفظ صحت

چارشنبه ده کر اشرب دوا
ایلمه معتاد اولسون تا ما

فصد ایده شنبه کن آدم روان
الا دوم قندا ایسون بحران

حقنه لتیله ایك نفعی کثیر
عمل معدن ده دفعه اکسیر

بونلرك ایمسه ورا سینه کذر
شربت حان دنا ایله حدر

خوشی ایمه محتاج حکیم
طول عمر ایله ویر طبع سلیم

نعت لازمه خسرو رعنا

الحمد غنام اولادی بخش
اچه مراد عبدی خیر دهش

حضرت خوشی معمور اتسون
غنچه دنیا طرابکه دورانسون

اوله سن عزتنا ایله برخوردار
ایلسن عمر طبیعی بکذار

حضرت ابن حضرت خاقان ملك
اعتدالا وزن چیدا بالمك

ورسون الله سکا عمر دراز
اوله سن علم وعمل ایله ممتاز

اوله سن عالم ابیص افلاج
بوله سن مرتبه فوزو فلاح

اولیوب نطفه وجه مغضوب
سنی الله ایلن محبوب قلوب

مسلك اولاوله رسوم آداب
خلق سنلا ایلن لطف و حجاب

سنا لك اوله مادام سرور
جاه ایله اوله مشتاق حضور

[illegible] اولوب خانه که خیر و برکت
کبر یه کیسه که مال ثروت

[illegible] باد هوا دکیه سن
بکوزل [illegible]

لشكر عونده دكلك اوله
صانع كونكه سداركك اوله

اوله سن دعا غمده دن آزاده
اوله هم استاد بجك آماده

روزفا بجون بچكمیه سن رنج و تعب
نعمتك اولمیه محتاج طلب

ابد اشبه نعمت حق سنده زحمت
حاسدلك كورمیه دوری راحت

بوله سن نعمت سعی و عمل
كوره سن راحت و بختك و جدل

احتیاج الیمونه سن كیمسه به بیت
بختك ایدیب سن اوله سن بالادبت

دهنك نواهش ناز ایمیه سن
بكرده ن غیری نیاز ایمیه سن

كیتسه ما ایمیه سن ابدرده
الحبا ایمیه سن نا مرده

هر نیه ایتسه تعلق فلكات
اوله آسان العلاه ما حضرات

غیرك اولسه نقد اشیابی
بولنه سنك آنك علوبی

اشیاله چشمی آنك ایمیه سن
كیمسه نك مالنه دشنك ایمیه سن

فلكك بولیه ملول اوهام
كوزلرك كورمیه كرد آلام

دوشمیه اولمیه كیم آه ایده سن
كوره اولشغله كه اكراه ایده سن

كیمسه دن بكیمیه سن خشیت و بیم
صبر ایده اوله سن اذ كریم

خاطرك اولمیه پامال ملال
ابرمیه دولتكه دست زوال

بیع جهان غمی چكمیه سن
عمرك اولدقجه سن حكیمه سن

سنكه میل ایلیابیسك كوهر اوله
طبع الساوزادرسك زر اوله

فتح اولیوب مخزن گنج غیبك
نقد دنا اولمیه خالی جیبك

اولمیه مصدر جواهر دهنك
كوسترنان مالی سخنك

مالدنا اولمیه خالی بوجغك
ناردنا اولمیه خالی اوجغك

لطفدن غیری بیمچت آچمیه سن
طفقه لطفا بلدنا چمیه سن

لبك اولسون سخن آرای كرم
دهنك ما شكطه لفظ نعم

چوق اوله مالك ایله اولادك
آرتسه اولادك ایله ایرادك

مطلب موهبه خا اوله سن
ابوا اولاده موفق اوله سن

كورمیه دردسر چشم و دندان
اولمیه محتاج حكیم دوران

خلعت عزت اوله دوشكك
شاهد عافیت آغوشكك

بیرد انكك اوله نوش سن كام
اوله سن نائل كلكشت مرام

وار سن سیر كل و یاسمنه
باغدن باغ چمندن چمنه

ملكك ازلك اوله بوی نسیم
وفا و قالقا اوله ناز و نعیم

اولمیه باغ دلك پژمرده
كیمسه دن اولمیه سن آزرده

خاطر خصمكی ویر انا ایده سن
جمله مشكللرك آسان ایده سن

دشمنك وار ایسه پامال اوله
خلقه یردوه اقبالك اوله

كیمسه دكورمیه سن چین جبین
نوله یغنی بلیه سن آه و انین

دلمینك ناخن پرحسن كش اوله
سینه سی پاره زده آتش اوله

ویره محبوب مهرتیك دینه
بكله هیچ كیمیه سن اینه

كیمسه نك اولمیه سنك حقی
كورمیه نحیة امالك دقی

حسن ایله حکم ایده سن
امر شریعت سوزینی ایشیده سن

آل ملکک ضبطی حکم ایده سن
مصحف علمک کدر حکمیه سن

دائما صنع جمیل اشلیه سن
خلقه سن حقکی اغنیا ایده سن

دعوت کینه سن ... عزت
خاندان جنبه سن ... غیبت

دائما خرم و خندان اوله سن
جامه پوش سر و سامان اوله سن

هر شبانکه بقه سن ... عسل
کیه ... مجلسکه دو[illegible]

... دسته طون الحنا ایامک
عیش و عشرتله کچه ایامک

یا بیروب تان بنان جامه
کینه کیدر مه سن خامه

ایک ال اقبال اوله سن
طعنه [illegible] اوله سن

بولیه طعنه حل کسه سکا
دیبه کسه بودور ... سکا

ابلسون ... حرف طرب
کوشکک اولسون ... بر

هر شبک قدر اوله هر روزک عید
کوره سن دولتله عمر مدید

[illegible] ایامک
[illegible]

۱۴

نافذ افندی
خزینه
ترکی
۷۴۹

کتابخانه
مجلس شورا

۷۴۹
ق - ۶